

Η Ένωση
των
Επανήσιων

σελ. 6

Ο εορτασμός
του Οσίου
Θεοδώρου

σελ. 7

Τον καιρό
της
φυματίωσης

σελ. 8-9

Από την
Αυστρία για
τον τουρισμό

σελ. 13



ΓΕΡΑΚΑΡΙ: Προτάσεις για τον πολύτιμο πνεύμονα

Οι αναγνώστες μας θα θυμούνται ασφαλώς όσα είχαμε γράψει πριν από δύο περίπου χρόνια σχετικά με το δάσος στο Γερακάρι, τους κινδύνους που το απειλούν και την ανάγκη για σωστές δράσεις για να μην θρηνη-

Κυθηραϊκά
ΔΕΝ ΕΙΧΑΜΕ σκοπό ν' ασχοληθούμε και στο κύριο άρθρο με την ανάπτυξη του Λειβαδίου, αν το θέμα αυτό δεν στοιχειωνε, όπως, δυστυχώς, είχαμε προβλέψει, όταν ξεκινούσε και αν κάποιες παράμετροι στην εξέλιξή του δεν το οδηγούσαν στο να κινδυνεύει να χαρακτηριστεί οπερέτα, ενώ βέβαια είναι ήδη «γεφύρι της Άρτας». Τον περασμένο μήνα έγινε συνάντηση των καταστημάτων, του εργολάβου και του αρμόδιου αντιδημάρχου, όπου οι πρώτοι, ταλαιπωρημένοι από την πολύμηνη αναμονή ζήτησαν να μάθουν πότε επιτέλους θα τελειώσει, αφού και η τελευταία καταληκτική ημερομηνία (17 Ιουνίου) είναι αμφίβολο αν θα βρει το έργο ολοκληρωμένο. Από την πλευρά του Δήμου έγινε αναφορά στα προβλήματα του έργου, τις αλλαγές και την καθυστέρηση στη χρηματοδότηση, ενώ ο εργολάβος ανέφερε ότι δεν ετέθη ποτέ θέμα διακοπής λόγω καθυστερήσεων στην πληρωμή, οι δε βραδείες ρυθμίσεις αλλαγές στα σχέδια. Για μας είναι προφανές ότι συζητήσεις όπως αυτή ποτέ δεν έχουν κατάληξη, ούτε ιδιαίτερο νόημα. Την ευθύνη για την ομαλή πορεία σε έργα υψηλής όχλησης, όπως αυτό, την έχουν οι φορείς που τα αναλαμβάνουν, εν προκειμένω ο Δήμος, που πρέπει να παίρνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να μην καταλήγουμε όπως τώρα, που 8 μήνες μετά την έναρξη των εργασιών, ένα έργο πελαγοδρομεί, όταν θα έπρεπε να είχε ολοκληρωθεί το πολύ σε 2 μήνες. Τα υπόλοιπα είναι απλά δικαιολογίες εκ των υστέρων. Δεν λείπει τώρα τίποτε άλλο παρά να πουν ότι για τα χάλια αυτά την ευθύνη την έχουν οι εφημερίδες και όχι όλα τα ερασιτεχνικά που έγιναν. Εν τω μεταξύ οι καταστηματαρχές βλέποντας να έρχεται το καλοκαίρι και να συνεχίζουν να ποτίζουν τη σκόνη και να παλεύουν με τη ...λάσπη και τα όσα κωμικοτραγικά συνοδεύουν ένα έργο, που έδειξε τον ερασιτεχνισμό όσων ασχολούνται με την αποπεράτωσή του, διαμαρτυρήθηκαν πλέον έντονα, όπως αναφέρεται στο ρεπορτάζ της σελ. 11. (Η λύση που αναφέρεται ότι δόθηκε δεν αναιρεί καθόλου τα παραπάνω αναφερόμενα).

σουμε απώλειες, όπως αυτής των Μυρτιδιών πριν από 9 χρόνια. Είναι αλήθεια ότι το θέμα είχε ξεκινήσει τότε από την κινητοποίηση των κατοίκων της περιοχής κι αυτό ήταν ελπιδοφόρο μήνυμα, αφού έχουμε συνηθίσει και στον τόπο μας να υπάρχει πλήρης σχεδόν αδιαφορία σε θέματα που αφορούν το περιβάλλον και τους τρόπους σωτηρίας του. Κύριο θέμα που μας απασχόλησε τότε ήταν η διάθεση των κονδυλίων της Πολιτικής Προστασίας και η από ετών λανθασμένη πολιτική της διάθεσής των για αγροτική οδοποιία (δηλ. βλ. και ...ρουσφέτια) από τις δημοτικές αρχές του τόπου. Πριν λίγο καιρό και με αφορμή μία εκπομπή του ρ/σ ADELIN στην οποία είχαμε κληθεί, όπως αναφέραμε στο προηγούμενο φύλλο, μαζί με τον Αντιδήμαρχο κ. Πρωτοψάλτη, είχαμε την ευκαιρία να διαπιστώσουμε αρκετά πράγματα, τα οποία καταγράφουμε, καθώς είναι άκρως επίκαιρα εν όψει της νέας αντιπυρικής περιόδου που αρχίζει αυτόν το μήνα. Κατ' αρχήν να τονίσουμε –και πιστεύουμε ότι είναι πλέον κατανοητό και από τη δη-

μοτική αρχή πλέον- ότι και αυτό το θέμα δεν είναι και δεν πρέπει να είναι από κανέναν αντικείμενο πολιτικής α-



Οι ζώνες ασφαλείας καθαρίστηκαν, όμως δεν φαίνονται ικανές να διακόψουν τις φλόγες στην απευκταία περίπτωση που θα ξεσπάσει μια πυρκαγιά.

ντιδικίας, αφού είναι ύψιστης σημασίας για τον τόπο και απαιτείται η μέγιστη συναίνεση γι' αυτό. Έπειτα από

τις ενέργειες των κατοίκων τότε, τα δικά μας δημοσιεύματα και την κινητοποίηση των αρμοδίων αρχών διετέ-

τών, θέμα για το οποίο είχαμε γράψει αρκετά τότε. Είναι αλήθεια ότι από την επίσκεψή μας διαπιστώσαμε ότι η σημερινή κατάσταση στον τομέα αυτόν δεν έχει καμία σχέση με αυτήν πριν δύο χρόνια και αυτό αποδεικνύει πόσο δίκιο είχαν οι κάτοικοι που διαμαρτύρονταν τότε. Ανοίχτηκαν ακόμη πολλοί δασικοί δρόμοι που είχαν κλείσει λόγω της ανάπτυξης των δένδρων και των θάμνων, αλλά και μερικοί νέοι για να είναι ευχερής η προσπέλαση των πυροσβεστικών δυνάμεων σε περίπτωση πυρκαγιάς. Είναι, λοιπόν, γεγονός, ότι αυτή τη φορά έγινε έργο. Όμως το μέγα ερώτημα που προκύπτει τώρα που έχουμε μία πληρέστερη εικόνα όλου του χώρου είναι ένα. Επαρκούν όλα όσα έγιναν για να αποτρέψουν ένα κακό σαν τα Μυρτιδία; Και εδώ μιλάμε για πολύ μεγαλύτερο δάσος σε μία τεράστια έκταση, στην οποία μία σπύθα μπορεί να αποβεί μοιραία για τον πολύτιμο αυτόν πνεύμονα. Ειδικά φέτος, που λόγω των βροχών έχουμε υπερβλάστηση χόρτων, τα οποία, όταν ξεραθούν, μετατρέπο-

στη σελ. 4

Αγανάκτησαν οι αγρότες με το χαράτσι

Γεμάτοι αγανάκτηση είναι οι περισσότεροι αγρότες στα Κύθηρα, καθώς έγινε στις αρχές Μαΐου η κατ' έτος καθιερωμένη ενεργοποίηση των δικαιωμάτων τους για να λάβουν τις επιδοτήσεις ελαιολάδου. Για το θέμα έχουν κάνει τα «Κ» δύο πρωτοσέλιδα στο παρελθόν, καθώς οι εντεταλμένοι υπάλληλοι της Ένωσης Γεωργικών Συνεταιρισμών Λακωνίας αφιέρωναν λίγες μέρες στα Κύθηρα με αποτέλεσμα τη

γικών Συνεταιρισμών Λακωνίας ήταν εξωφρενικός και ξεπερνούσε το 10% των επιδοτήσεων. Αν, όμως, ο αγρότης πρέπει να χάσει 1-2 μεροκάματα στις ουρές και να πληρώσει και το 10% των όσων πρέπει να λάβει ως επιδότηση, αυτό του μειώνει σημαντικά το εισόδημα, οι δικαιολογημένες δε διαμαρτυρίες των αγροτών έφθασαν να γίνουν οργή, ενώ μερικοί έστειλαν επιστολές στον υπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης

€154,70 για τη ...σύνταξη της αίτησης, ενώ, σε άλλη περίπτωση, για ενίσχυση €406, 40 ο αγρότης πλήρωσε

φέτος €71,40, όταν πέρυσι είχε πληρώσει μόνον €29,75. Και το ερώτημα

στη σελ. 5

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

«Από το δόξα τω Θεώ» στο «Βόνηθα Παναγία»

Είναι αλήθεια ότι αυτή τη φορά η είδηση μας έπιασε όλους στον ύπνο, αφού λίγο-πολύ είχαμε πιστέψει ότι πάνε καλά

τα πράγματα στην ακτοπλοία. Όμως έφθασε η είδηση στις 20 Μαΐου ότι το

στη σελ. 4



Οι ουρές μειώθηκαν κάπως, όμως το χαράτσι διπλασιάστηκε κι η ταλαιπωρία έμεινε για τους αγρότες.

συσσώρευση αιτήσεων και την ταλαιπωρία των αγροτών. Αυτό δεν έλειψε και φέτος αν και οι ουρές ήταν σαφώς μικρότερες, αυξηθηκαν όμως οι δαπάνες για τα έξοδα για τη σύνταξη των αιτήσεων, οι οποίες καταβάλλονται από τους αγρότες δικαιούχους επιδοτήσεων ανάλογα με το ποσό που δικαιούνται να λάβουν. Η δικαιολογία ότι φέτος έγιναν επιτόπιοι έλεγχοι στα ελαιοκρήματα δεν επαρκεί, καθώς ο τιμοκατάλογος που εφάρμοζε η Ένωση Γεω-

και στον Πρωθυπουργό για το θέμα. Ο κ. Χατζηγάκης δήλωσε, πάντως, για το θέμα αυτό ότι οι εισπράξεις των ποσών από τους αγρότες είναι αυθαίρετες και πρέπει να επιστραφούν από τις Ε.Γ.Σ. όλα τα χρήματα που έχουν ληφθεί. Να δοούμε, τώρα, αν θα σπεύσουν να δώσουν πίσω το «χαράτσι» οι «οθωμαννικές» Ε.Γ.Σ.Ι! Στις φωτοτυπίες των αποδείξεων για το χαράτσι που πλήρωσαν οι αγρότες φαίνεται καθαρά ότι, για ενίσχυση € 1089, 50 κατεβλήθησαν

τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

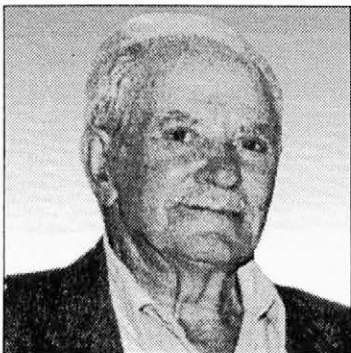
- Είδη υγιεινής, μπανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κόττο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
- Αεραύστες μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
- Ηλιακά
- Μπόιλερ

27360 33367

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ σε ΣΤΟΚ εμπόρευμα

ΜΝΗΜΗ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΣΑΜΙΟΥ

Γράφει η Μαρία Εμμ. Τραβασάρου



Στις 25 Απριλίου 2009, σε ηλικία 96 ετών, πέρασε στην αιωνιότητα ένας ακόμη Κυθρήσιος παλαιμάχος της ζωής, αλλά και ένας από τους τελευταίους Αλβανομάχους του νησιού μας ο Θεόδωρος Σάμιος.

Εφυγε πλήρης ημερών, όμως για εμάς την οικογένεια του η απουσία του είναι αισθητή, καθώς τα αγαπημένα πρόσωπα δεν μεγαλώνουν ποτέ, έτσι θα ήθελα να κάνω μια σύντομη αναφορά στην απλή αλλά δοκιμασμένη ζωή του.

Στα καλύτερα χρόνια της νιότης του υπηρέτησε την πατρίδα, λαμβάνοντας μέρος στον Ελληνοϊταλικό Πόλεμο. Πολέμησε, όπως όλα τα Ελληνόπουλα με ενθουσιασμό, αυταπάραση και μεγαλείο ψυχής, στο Αλβανικό μέτωπο και συγκεκριμένα στα υψώματα του Μοράβα. Γνώρισε από κοντά την φρίκη του πολέμου, και η σκληρή δοκιμασία του συνεχίστηκε καθώς, εξαιτίας των συνθηκών του πολέμου, οδηγείται αρχικά στην Ιταλία και στην συνέχεια σε Γερμανικό Στρατόπεδο συγκεντρώσεως και υποχρεώνεται να εργαστεί για 3 χρόνια σε συνθήκες καταναγκαστικής εργασίας στα ανθρακωρυχεία του Κλαϊβιτς της Κρακοβίας της Πολωνίας. Αν και καθημερινά ζούσε μέσα στις κακουχίες και την εξάντληση, συμβιβασμένος με την ιδέα του θανάτου, ώστε δεν τολμούσε να ονειρευτεί την επιστροφή του στη πατρίδα, παρ' όλα αυτά στο βάθος της ψυχής του πίστευε, ότι ο Θεός θα τον βοηθήσει να επιζήσει και να επιστρέψει στην πατρίδα.

Απελευθερώθηκε από τον Συμμαχικό στρατό στις 29/4/1945 και επέστρεψε στην Ελλάδα στις 24-7-1945. Για κείνον η ημέρα της επιστροφής του

δεν ήταν μόνο μια ξεχωριστή ημέρα, αλλά σήμαινε την επιστροφή στην ίδια την ζωή, αφού ο Θεός τον είχε αξιώσει να επιζήσει μέσα από την κόλαση. Αν και τα τρομερά βιώματα του εκείνων των χρόνων έμειναν χαραγμένα στη μνήμη του, με την ψυχική δύναμη και την τόλμη, που τον διακατείχαν, και την συμπαράσταση των αδελφών του συνέχισε στα Αλφειάδικα την ζωή του στην οποία στάθηκε με ευγνωμοσύνη, σεβασμό, εντιμότητα, περηφάνια και ανιδιοτέλεια.

Δημιούργησε την οικογένεια του και ασχολήθηκε με την καλλιέργεια της γης. Εξαιρετική ήταν η επίδοσή του στην αμπελοργία, καθώς και στις ποικιλίες των διαφόρων φρούτων.

Τα χρόνια, που ακολούθησαν ήταν δύσκολα, όπως και οι συνθήκες ζωής στο νησί. Όμως με τον δυναμισμό του, τον αγέρωχο χαρακτήρα του και την επιπονη καθημερινή εργασία εκείνου και της γυναίκας του στα χωράφια κατόρθωσαν να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της ζωής και να είναι ευχαριστημένοι και περήφανοι από τα αγαθά, που κέρδιζαν με τον μόχθο τους.

Πηγή της ζωής του ήταν ο ήλιος, τον οποίο λάτρευε και ήθελε να απολαμβάνει ως το τέλος της ζωής του.

Στα 90 του χρόνια η συγγνώμη, που έλαβε από την Γερμανική Κυβέρνηση για τις δοκιμασίες, που υπέστη στα χρόνια της νιότης του ως κρατούμενος των Γερμανών, ήταν μια ένδειξη ηθικής αποζημίωσης και αναγνώρισης του δικαίου αγώνα του για την πατρίδα αλλά και την ίδια ζωή.

Η μεγαλύτερη όμως ανταμοιβή της ζωής ήταν η αγάπη, η αφοσίωση και η φροντίδα, που απολάμβανε από τα μέλη της οικογένειάς του, τους συγγενείς και τους συγχωριανούς του ως το τέλος της ζωής του, αλλά και το ανώδυνο τέλος του.

Αγαπημένο μου παππού νιώθουμε ευτυχισμένοι, που ήσουν κοντά μας όλα αυτά τα χρόνια και μας συμβούλευες με την πείρα της ζωής σου. Θα ζεις πάντα στις καρδιές και στην μνήμη όλων μας.

Η σύζυγός του Ειρήνη Σαμίου, Τα παιδιά του Εμμανουήλ και Αναστασία Σαμίου, Γεωργία και Εμμανουήλ Τραβασάρου και τα εγγόνια του ευχαριστούν όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος τους.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Την Δευτέρα 11 Μαΐου έφυγε από την ζωή ο Αναστάσιος Καρατζαφέρης, του Νικήτα. Αφού ταλαιπωρήθηκε πολύ με προβλήματα υγείας, άφησε την τελευταία του πνοή στο Γεώργιος Γεννηματάς.

Η κηδεία του έγινε την Τετάρτη 13 Μαΐου στον Άγιο Γιάννη στο Γερακάρι, όπου τον συνόδευσαν συγγενείς και φίλοι.

Θερμά συλλυπητήρια στη σύζυγο, τις δυο κόρες του και τους αδελφούς του.

Οικ. Αναστ. Προβατάρη



κόρες του και τους αδελφούς του.

Πένθη

ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ



Στις 25 Απριλίου αποχαιρέτησαμε στην Καρβουνάδα την πολυαγαπημένη μας σύζυγο και μητέρα Αφροδίτη Π. Πετροχειλίου, η οποία έφυγε από κοντά μας μετά από μακρά ταλαιπωρία. Το κενό που αφήνει μέσα μας η απώλειά της είναι αδύνατον να καλυφθεί και η μνήμη της θα παραμένει για μας φάρος φωτεινός στη ζωή μας.

Όλους όσους μας συμπαράσταναν καθ' οιονδήποτε τρόπο στην απώλειά της, τους ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στο Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ.κ. Σεραφείμ για την παρουσία του και τα θερμά λόγια παρηγοριάς που είπε.

Ας είναι αιωνία η μνήμη της.

Ο σύζυγος: Παναγιώτης Πετρόχειλος.

Τα παιδιά: Γιώργος & Ειρήνη Πετροχειλίου

Πόπη Πετροχειλίου

Βαπτίσεις

● Στις 20 Απριλίου βάφτισαν στη Μεγάλη Παναγία Νεαπόλεως Λασηθίου τα δίδυμα αγοράκια τους και τα ονόμασαν **Ανδρέα και Μιχάλη**, οι **Χάρης και Ράνια Τερζάκη**. Ανάδοχοι ήταν οι, **Νίκος και Κατερίνα Μαμαλάκη και Γιάννη Σαριδάκης**. (Ι. Γλυτσός)

● Στις 3 Μαΐου βάφτισαν στον Άγιο Ανδρέα στην Αγία Παρασκευή Αττικής το γιο τους και τον ονόμασαν **Αριστέϊδη**, οι **Ανδρέας και Ελένη Νίνου**. Ανάδοχος, ο **Ηλίας Μπαξεβανίδης**. (Ι. Γλυτσός)

● Στις 24 Μαΐου βάφτισαν στα Μυρτιά την κόρη τους και την ονόμασαν **Αικατερίνη**, οι **Τάκης και Μαρία Πρωτοψάλτη**. Ανάδοχος, ο **Παν. Γιαννιώτης**. (Γ.Ε.Κ.)

Να τους ζήσουν.

Γάμοι

● Παντρεύτηκαν στην Αγ. Πελαγία

ΜΝΗΜΗ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Ο Ιωάννης Κασιμάτης γεννήθηκε στη Σμύρνη το 1913.

Ήταν τέκνο του Εμμανουήλ Κασιμάτη από τα Τζουανιάνικα Κυθρήσιων και της Ελένης Μασσέλου, αδελφής του Βασιλείου Ιωάν. Μασσέλου, από τις Καρβουνάδες.

Οι γονείς του, εγκατεστημένοι από ετών στη Σμύρνη, είχαν συμβάλει στην εμπορική και κοινωνική ζωή της ελληνικής παροικίας, ως και πλείστοι άλλοι Κυθρήσιοι της διασποράς. Στην αλησμόνητη αυτή μακρινή πατρίδα μεγάλωναν τα παιδιά τους, το Γιάννη και τη Βαγγελιώ κάνοντας όνειρα γι' αυτά.

Όμως η καταγίδα δεν άργησε να ξεσπάσει και, εν μέσω των σφραγών, των θρήνων και των κραυγών των καταδιωκόμενων Ελλήνων, η οικογένεια Κασιμάτη διαλύεται. Ο μικρός Γιάννης έχοντας βιώσει σκληρές φρίκας και πρωτοφανούς βαρβαρότητες, ολομόναχος, προσφυγόπουλο, στην Ελλάδα.

Με τη μητέρα του και την αδελφή του, που είχαν την τύχη να επιζήσουν, συναντήθηκαν αργότερα. Βαρύς όμως ο πόνος για τον πατέρα του, που δεν έφθασε ποτέ στην Ελλάδα.

Οι μνήμες του ξεριζωμού και οι δυσκολίες της προσφυγιάς χαλύβδωσαν τη βέληση του Γιάννη για τη ζωή. Αγώνιστηκε σκληρά, στήριξε τη μητέρα του και την αδελφή του και με αξιόπλητη χάραξη την πορεία της δικής του ζωής.

Με εφόδια την εξαιρετική παιδεία, την εργατικότητα και το ήθος του ο Γιάννης ο Κασιμάτης διακρίθηκε ως ανώτατο στέλεχος του φαρμακείου «Λεμού» στην Ομόνοια.

Οι Κυθρήσιοι, οι πιο παλιοί, θυμούνται τον ευγενέστατο Γιάννη, με τη λευκή μπλούζα και το εγκάρδιο χαμόγελο, να τους καλοδέχεται και να τους παρέχει κάθε βοήθεια.

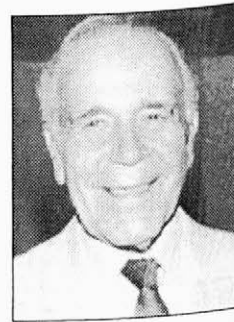
Με τη σύζυγό του Μαρίτσα απέκτησαν δυο κόρες, την Ελένη και την Ειρήνη. Όταν η βασκανός μοίρα του στερήσει πρόωρα τη λατρεμένη του σύζυγο, έπνιξε τον πόνο του και στάθηκε μητέρα και πατέρας κοντά τους. Και αξιόπλητος να τους εξασφαλίσει όλες τις προϋποθέσεις για να δημιουργήσουν τη δική τους οικογενειακή εστία.

Στενότεροι και ευκρινέστεροι υπήρξαν οι δεσμοί του με τους Κυθρήσιους συγγενείς του. Ο ίδιος προσωπικά έγινε πολλές φορές το στήριγμά τους στην Αθήνα, σε εποχές κρίσιμες. Η πλούσια φιλοξενία που επιφύλασσε σ' αυτούς και η ανιδιοτελής γενναιοδωρία του ήταν χαρακτηριστικά της εκφρασης μιας πραγματικής αγάπης που δε λησμονείται.

Ανάμεσα στις οικογένειες των παιδιών του και με τη φροντίδα των δικών του αγαπημένων προσώπων, ο Γιάννης ο Κασιμάτης βρήκε το υπένομο λιμάνι των γηραιών του και έζησε μέχρι τα 96 του χρόνια.

Αιωνία του η μνήμη.

Αγγελική Μασσέλου-Γικοπούλου



στις 7 Μαΐου ο **Κωνσταντίνος Καψάνης** με τη **Στέλλα Φάρου**. Τους ευχόμαστε κάθε ευτυχία. (Γ.Ε.Κ.)

Προαναγγελία Γάμου

● Στις 30 Ιουνίου 2009 πρόκειται να παντρευτούν στο Δημαρχείο Κυθρήσιων ο **Νικόλαος Πουλμέντης** και η **Νιάννα Βαρδανιάν**.

Θάνατοι

● Στις 3 Μαΐου πέθανε σε ηλικία 80 ετών και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Σχιστού ο **Ανδρέας Καραθουσανός** από το Κ. Λειβάδι. Στη σύζυγό του Βαγγελιώ και την κόρη του Ιωάννα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 3 Μαΐου πέθανε σε ηλικία 68 ετών η **Σταματίνα Σ. Προβατάρη** από την Αγία Πελαγία. Στα παιδιά της, Ανθούλα, Κωνσταντίνο και Παναγιώτη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 18 Μαΐου πέθανε σε ηλικία 92 ετών ο **Παναγιώτης Πασχάλης**. Στη σύζυγό του Παναγιωτίτσα, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 22 Μαΐου πέθανε σε ηλικία 84 ετών η **Χαρίκλεια Τζωρτζοπούλου** από τον Καραβά. Στις κόρες της Ευαγγελία και Ανεζίνα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, Θέση Μαδερά, τρίτη ζώνη, εντός σχεδίου, πωλούνται 2 οικοπέδα αμφιθεατρικά: α) όπισθεν ξεν. Romantica 850 τ.μ. β) 931 τ.μ. με εξαιρετική θέα προς τη θάλασσα. Τηλ. 210 3452534 & 27360 33220 και 697 9781689.

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΞΕΚΙΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΘΥ Τηλ. 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

& **ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Έρευνα για βυθισμένη πόλη στη Λακωνία

Τη βυθισμένη σε βάθος 3-4 μ στη θάλασσα αρχαία πόλη που βρίσκεται στη θέση Παυλοπέτρι της γειτονικής μας Ελαφονήσου αναζητούν ειδικοί έρευνες και αρχαιολόγοι που άρχισαν έρευνες στην περιοχή με την άδεια του κράτους. Η αρχαία πόλη που βυθίστηκε από άγνωστη αιτία χρονολογείται στο 2800 π.Χ. και περιλαμβάνει ανέπαρα κτήρια, αulές, δρόμους και τάφους, όπως έχει διαπιστωθεί από το Πανεπιστήμιο του Κέμπριτζ από το 1968. Τώρα τις έρευνες έχει αναλάβει ο Γίον Χέντερσον από το Πανεπιστήμιο του Νότινχαμ, το οποίο χρηματοδοτεί την έρευνα μαζί με το Ινστιτούτο Αρχαιολογικής Προϊστορίας και την Αρχαιολογική Σχολή Αθηνών. Η έρευνα γίνεται με εξελιγμένο ηλεκτρονικό εξοπλισμό που χρησιμοποιείται για πρώτη φορά και αναμένεται να φέρει επανάσταση στην ενάλια αρχαιολογία, ενώ θα διαρκέσει μέχρι το 2013 και το 2014 αναμένεται να δημοσιευθούν τα αποτελέσματα, που ενδιέφεραν έμμεσα και τα Κύθηρα, καθώς η βυθισμένη πόλη βρίσκεται ακριβώς απέναντι από τις ΒΑ ακτές των Κυθρήρων.

Διαγωνισμός για τις γραμμές ΕΛΤΑ

Στις 5 Ιουνίου διεξάγεται διαγωνισμός για τη μίσθωση των εξής ταχυδρομικών γραμμών: Αντ/ρα - παραλία, Κύθηρα - Διακόφτι, Κύθηρα - Ποταμός - Αεροδρόμιο, Πειραιάς - Κύθηρα - Ποταμός και αντιστροφή, για διάρκεια από 1/7/09 έως 30/6/2011. Πληροφορίες στο 210 4146106.

Και οι Αντικυθήριοι εκδράμουν

Εκδρομή στα Άνω Τρίκαλα Κορινθίας πραγματοποιήσε στις 17 Μαΐου η Ένωση Αντικυθηρίων με επίσκεψη στη Μονή του Αγίου Βλασίου και στο ναό του Αγίου Γερασίμου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο 1.350 τ.μ. στα Χριστοφορίανικα. Τηλ. 6978 396510.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΠΛΟΙΩΝ

Το τοπικό F/B «Πορφυρούσα» θα εκτελεί κατά τα παρακάτω αναφερόμενα χρονικά διαστήματα τα εξής δρομολόγια:

— 1 Ιουλίου έως 11 Ιουλίου:
Δευτέρα: Νεάπολη - Κύθηρα 9.00, Κύθηρα - Νεάπολη 16.00. **Τρίτη:** Νεάπολη - Κύθηρα 10.00, Κύθηρα - Νεάπολη 16.00. **Τετάρτη:** Νεάπολη - Κύθηρα - Αντ/ρα 8.00, Κύθηρα - Νεάπολη 16.00. **Πέμπτη:** Νεάπολη - Κύθηρα 9.00, Κύθηρα - Νεάπολη 15.00. **Παρασκευή:** Νεάπολη - Κύθηρα 15.00, Κύθηρα - Νεάπολη 17.30. **Σάββατο:** Νεάπολη - Κύθηρα 9.30, Κύθηρα - Νεάπολη 16.00. **Κυριακή:** Νεάπολη - Κύθηρα 11.00, Κύθηρα - Νεάπολη 16.00.

ΣΗΜ. Τα ίδια δρομολόγια θα γίνονται και μέχρι τέλη Ιουνίου με μόνη διαφορά το δρομολόγιο της Δευτέρας θα είναι 10.00 αντί 9.00 και της Κυριακής η επιστροφή από Κύθηρα 15.00 αντί 16.00.

— 12 Ιουλίου έως 31 Ιουλίου:
Κυριακή: Νεάπολη - Κύθηρα 10.00 & 15.00, Κύθηρα - Νεάπολη 12.30 & 16.30.

Δευτέρα-Τρίτη-Πέμπτη-Παρασκευή-Σάββατο: Νεάπολη - Κύθηρα 9.00 & 14.00, Κύθηρα - Νεάπολη 11.30 & 17.00.

Τετάρτη: Νεάπολη - Κύθηρα - Αντ/ρα 8.00, Κύθηρα - Νεάπολη 16.00.

— Από 1-31 Αυγούστου:
Δευτέρα - Τρίτη - Πέμπτη - Παρασκευή - Σάββατο: Νεάπολη - Κύθηρα 9.00 & 14.00, Κύθηρα - Νεάπολη 11.30 & 17.00.

Τετάρτη: Νεάπολη - Κύθηρα - Αντ/ρα 8.00, Κύθηρα - Νεάπολη 16.00.

Κυριακή: Νεάπολη - Κύθηρα 10.00 & 15.00, Κύθηρα - Νεάπολη 12.30 & 17.30.

ΕΞΑΙΡΕΣΗ: Σάββατο 15 Αυγούστου: Νεάπολη - Κύθηρα 10.00, Κύθηρα - Νεάπολη 14.00.

Πλειστηριασμός ακινήτου

Θα εκπλειστηριασθεί την εικοστή τετάρτη (24η) Ιουνίου 2009 ημέρα Τετάρτη στον Δήμο και νήσο Κυθρήρων στη θέση ΦΥΡΡΗ ΑΜΜΟΣ ένα αγροτεμάχιο που η περιγραφή του έχει ως εξής:

Ένα αγροτεμάχιο κείμενο στη θέση ΡΟΡΗ ΦΥΡΡΗΣ ΑΜΜΟΥ της κτηματικής περιφέρειας της πρώην Κοινότητας Λειβαδίου Κυθρήρων της Νήσου Κυθρήρων, και ήδη Δήμου Κυθρήρων, εκτάσεως μέτρων τετραγωνικών τριάντα δύο χιλιάδων τετρακοσίων ογδόντα έξι (32.486,00), κατά δε υπεύθυνη δήλωση του πολιτικού μηχανικού Ανδρέα Λ. Λουράντου συμφωνά με το Νόμο 651/77 το παραπάνω αγροτεμάχιο κείται εκτός εγκεκριμένου ρυμοτομικού σχεδίου, είναι άρτιο και οικοδομήσιμο και δεν αποτελεί τμήμα μεγαλύτερης εκτάσεως. Πρώτη προσφορά ευρώ 497.035,80 η οποία αντιστοιχεί στην αντικειμενική αξία του ακινήτου.

Λοιπές πληροφορίες μπορείτε να λάβετε από την Δ/ση Καθυστερήσεων της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ Αθήνα (Αρμόδια κο Παπαντωνίου τηλ. 210-3384821) και στα Κύθηρα από τον κ. Στρατηγό Αντώνιο τηλ. 693-6888684.

PELAGIA BEACH



**Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

Τηλ. Κυθρήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθρήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Οι νέοι και οι.....παλαιοί

ΔΕΝ νομίζουμε να μην έχετε ακούσει ή διαβάσει αναλύσεις και ασχολία από πολιτικούς και άλλους παράγοντες, που να μην περιέχουν την αποστροφή ότι όσα λένε και κάνουν αφορούν τους νέους ή ότι πρόκειται να φέρουν το νέο στην πολιτική σκηνή και άλλα παρόμοια και άκρας τετριμμένα, τα οποία έχουν κουράσει τους πάντες, καθώς φαίνεται να έχουν μοναδικό στόχο να πείσουν τον κόσμο ότι αυτοί που τα λένε (δηλαδή όλοι σχεδόν) είναι οι καλλίτεροι, αφού στηρίζονται και θέλουν να στηρίξουν τους νέους. Οι τελευταίοι με τη σειρά τους, απογοητευμένοι από την υποκρισία ή την ανικανότητα όσων ευαγγελίζονται τα παραπάνω στο να τους στηρίξουν πραγματικά ή να τους χρησιμοποιήσουν σωστά, στρέφονται μακριά, αφού αντιλαμβάνονται ότι από τα λόγια τα παχιά ελάχιστα έχουν να κερδίσουν. Όμως, ο αγώνας αυτός ανάμεσα στο νέο και στο παλιό, με το καινούριο είναι συνεχής και, πολλές φορές, βίαιη. Αυτό, όμως, δεν σημαίνει πάντα ότι αυτό που ευαγγελίζεται ως νέο είναι σίγουρα τέτοιο, ούτε αυτό που εξορκίζεται ως παλιό και εφθαρμένο είναι για τα σκουπίδια. Οι κοινωνίες που έχουν μέτρο και σοφία στις ενέργειές τους χρησιμοποιούν τη ζωντανία και τον αυθορμητισμό των νέων μαζί με τη σοφία και την εμπειρία των παλαιών και προχωρούν μπροστά στο στίβο της ζωής, χωρίς να επιδίδονται σε λεκτικές ακροβασίες και αφορισμούς. Σίγουρα το νέο είναι το καλλίτερο, αν συνδυάζεται με τη γνώση και το σεβασμό στις πραγματικές αξίες που σφυρηλάτησαν οι δημοκρατικές κοινωνίες έπειτα από αιώνες αγώνων. Και ασφαλώς δεν είναι προοδευτικό, καίτοι θα μπορούσε να είναι νέο, οτιδήποτε διαφέρει οπτικά και αισθητικά δείχνοντας μόνο ότι είναι μοντέρνο, καίτοι κάτω από αυτόν τον μανδύα κρύβεται συνήθιστα απαίδευση και έλλειψη παιδείας και γνώσης. Όπως, βέβαια, ότι και στα κεφάλια με άσπρα μαλλιά δεν κατοικεί πάντα η σοφία και η πείρα, αλλά συχνά ο καιροσκοπισμός και η άγνοια.

Γιατί τα λέμε τώρα όλ' αυτά; Όχι γιατί έχουμε εκλογές, είναι συνηθισμένο αυτό άλλωστε. Αλλά, γιατί κι εδώ προσπαθούν συχνότερα όλο και περισσότεροι να μας πείσουν ότι οποιοδήποτε νέο είναι καλό και οποιοδήποτε παλιό κακό. Μία παρόμοια ισοπέδωση δεν προσφέρει απολύτως τίποτα. Ούτε καν εξυπηρετεί τους σκοπούς αυτών που ευαγγελίζονται απόψεις σαν αυτές. Αφού, όσο κι αν ζούμε σε μία κοινωνία ήσσονος προσπαθείας και χαμηλών προσδοκιών, υπάρχουν, ευτυχώς, νέοι που διαπρέπουν στο χώρο της μόρφωσης και της επιστήμης, ακολουθώντας λαμπρά παραδείγματα «παλαιών», αλλά εσείς νέων διαφοροποιούμενοι από τους κοινωνούς «γκαζο-ντενεκέδες» κάθε ηλικίας που λάμπουν γιατί απλά πέφτει πάνω τους το φως του ήλιου! Ας μην τους μετατρέψουμε όλους αυτούς σε υποδείγματα για την κοινωνία και για τους νέους μας, γιατί θα κατακυλιόμαστε κι άλλο με απόψεις σαν αυτές που τρέφουν κάθε βράδυ διάφορα τηλεοπτικά παράθυρα και μερικές απιστεύτου χυδαιότητας και αγραμματοσύνης τηλεοπτικές εκπομπές.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαφτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο μέσα στα Φράτσια, 1700 τμ. με φάτσα στο δρόμο 60μ, άρτιο και οικοδομήσιμο με ωραία θέα, 55.000 ευρώ. Τηλ.: 27360 31916 και 6982 071658.

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΦΥΡΡΟΤΗ

Firogi

Ελένη Ι. Φυρρού

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΕΙΤΕ ΤΟ ΑΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ
Για γρήγορη, σίγουρη και ειλικρινή πώληση αναλαμβάνουμε κατασκευή, αναπαλαίωση, συντήρηση κατοικιών

Κύθηρα, τηλ. 27360 33654

Αθήνα τηλ.-fax: 210 6217475

κιν.: 6972289910-6972118656

ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ
ΠΩΛΗΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ
ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΕΣ ΑΠΟ 10-1000ΚΒΑ ΜΕ ΜΗΧΑΝΕΣ DEUTZ
ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

**ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ
ΠΛΗΡΗΣ ΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ
ΓΕΡΑΝΟΣ & ΚΑΛΑΘΟΦΟΡΟ ΟΧΗΜΑ**

ΜΟΝΕΔΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΒΕΡΓΑΔΙ
27360 33985, 6945567159 Email: monedas@otenet.gr

Οικοποιείο Κυθρήρων



Ο Ερυθρός Αρκαράς κι ο Λευκός Πετρολάρης, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούσος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9

**ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ
ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP**
Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΣΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

Γάμος & Βάπτιση

Βαπτίζετε το μωρό σας! Διαθέτουμε μια μεγάλη συλλογή από όμορφα σετ βάπτισης & μπομπονιέρας, η οποία καλύπτει όλα τα γούστα.

Παντρεύεστε! Θα σας βοηθήσουμε να πραγματοποιήσετε το γάμο σας με κάθε λεπτομέρεια από τα προσκλητήρια μέχρι & το νυφικό.

Θα σας περιμένουμε Ιουλιανού 55 Αθήνα Τηλ. 210 8848266

ΠΑΧΟΥΝΤΑΚΗ-ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ ΙΩΑΝΝΑ

Αντ/πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης

ομορφιά
και
παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΓΕΡΑΚΑΡΙ: Προτάσεις για τον πολύτιμο πνεύμονα

από τη σελ. 1

νται σε «μπαρούτι» μέσα στο δάσος). Εδώ, λοιπόν, αναγκάζομαστε να κάνουμε μερικές σκέψεις και να τις απευθύνουμε σε όλους όσους εμπλέκονται στο θέμα, αγαπούν τη φύση και θέλουν να συμβάλουν στη σωτηρία του δάσους χωρίς να σκέπτονται αντιδικίες και εκμετάλλευση του θέματος από όποια πλευρά θα μπορούσε να συμβαίνει αυτό. Τα μέτρα, λοιπόν, που προτείνουμε έχουν πολλούς

σους. Γι' αυτό απαιτείται συνδυασμός μέτρων, όπως: ενδεχόμενο απαγόρευσης κυκλοφορίας στο δάσος κατά τους θερινούς μήνες. Είναι μία καλή ιδέα, αλλά δεν γνωρίζουμε και πόσο εφαρμόσιμη είναι, αν υπάρχουν ιδιοκτησίες κάπου που θα δημιουργήσουν αντιδράσεις και με τι τρόπο μπορεί να αστυνομευθεί ένα τέτοιο μέτρο, εφ' όσον μπορούσε να ληφθεί. Εκείνο που φαίνεται καλλίτερο και ευκολότερο είναι να ληφθεί μέριμνα να στα-

ενδεχόμενο φωτιάς. Υπάρχει ένα φυλάκιο στη Σκληρή, το οποίο επιβλέπει όλο το νησί. Αν υπήρχε δυνατότητα να γίνουν άλλα δύο, το ένα νότια και το άλλο κοντά στο Γερακάρι, το νησί θα καλυπτόταν επαρκώς και, τουλάχιστον, δεν θα υπήρχαν αιτιάσεις για καθυστερημένη ειδοποίηση. Είναι αλήθεια ότι οι προτάσεις αυτές μπορεί να μην είναι άμεσα και απόλυτα εφαρμόσιμες, ανάλογα και με τα διαθέσιμα μέσα και το προσωπικό που υπάρχει. Είναι όμως κάποιες προτάσεις που θα πρέπει να δουν οι αρμόδιοι, αφού βγαίνουν μέσα από ένα άμεσο ενδιαφέρον για τον τόπο. Ανάλογα, βέβαια, είχαμε γράψει και για τα Μυρτιά και το σκουπιδότοπο που άναψε το φυτίλι της καταστροφής. Αυτή, όμως, είναι η δική μας κατάθεση, ως κάνουν και όλοι οι άλλοι τις δικές τους.

Ο γραφικός Καραβάς, όπως φαίνεται από τις παρυφές του δάσους στο Γερακάρι.



αποδέκτες, όπως, τη δημοτική αρχή, τους κατοίκους της περιοχής, που έχουν αποδείξει ότι έχουν ευαισθησίες και τη δασική και την πυροσβεστική υπηρεσία, οι οποίες εμπλέκονται θεσμικά στο θέμα.

Θα θέλαμε, να τονίσουμε τώρα ότι, όσα μέτρα και να ληφθούν για ζώνες ασφαλείας και δασικούς δρόμους θα είναι ατελέσφορα αν ξεσπάσει φωτιά σε ένα τέτοιο σύμπλεγμα δά-

μεύει εκεί σε σταθερή βάση το καλοκαίρι ένα ευέλικτο πυροσβεστικό όχημα. Όλες οι φωτιές μπορούν να αντιμετωπισθούν στην αρχή. Μετά είναι ματαιοπονία και μόνον τα αεροπλάνα μπορούν κάτι να προσφέρουν. Ένα ακόμη μέτρο που μπορεί να ληφθεί, ανάλογα και με τις διαθέσιμες δυνάμεις ή την ενδεχόμενη ύπαρξη εθελοντών, είναι η μόνιμη επαγρύπνηση, ώστε να υπάρξει άμεση επέμβαση σε

Συνδρομές χωρίς όνομα!

Δυστυχώς, μερικοί συνδρομητές μας, καταθέτουν συνδρομές χωρίς να γίνεται αναφορά των ονομάτων τους στις Τράπεζες ή, να γίνεται ελλιπώς. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα να αδυνατούμε να ταυτίσουμε τις συνδρομές τους και να στείλουμε αποδείξεις. Παρακαλούμε, λοιπόν, όσους κατέθεσαν χρήματα με τα παρακάτω στοιχεία, να επικοινωνήσουν άμεσα μαζί μας για τακτοποίηση των συνδρομών τους.

10/2/09 Εθνική Τράπεζα «Βάκης» 20 ευρώ
16/3/09 Alpha Bank 40 ευρώ.

Ανακοίνωση

Ο Εξωραϊστικός-Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρατσωτών «Τα Φράτσια» ανακοινώνει ότι η Γεωργοκτηνοτροφική Έκθεση Φράτσιων θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 22-8-2009 στα Φράτσια Κυθρών.

«FYRI AMMOS»

Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες



Οι Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες «FYRI AMMOS», κτισμένες λίγα μέτρα από την παραλία της Φυρής Άμμου στην Αγία Πελαγία, σας καλωσορίζουν στα ολοκαίνουργια σύγχρονα διαμερίσματά τους, για αξέχαστη διαμονή.

ΚΥΘΗΡΑ
- ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΗΛ. 27360 34302 / 210 6126583, FAX. 27360 33937
e-mail. info@fyriamos.gr, WEBSITE. www.fyriamos.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

«Από το δόξα τω Θεώ» στο «Βόνηθα Παναγία»

από τη σελ. 1

πλοίο «Β. Κορνάρος» δεν απέπλευσε, καθώς υπήρχε δικαστική απόφαση για κατασχέση του λόγω χρεών στην εταιρεία προμηθείας καυσίμων. (Το θέμα τελικά διευθετήθηκε και το πλοίο έφυγε με καθυστέρηση 24 ωρών, αφού οι πλείστοι των επιβατών είχαν φύγει για Νεάπολη). Πράγματι υπήρχε σχετική δικαστική απόφαση και όλοι άρχισαν να αναρωτιούνται τι ακριβώς συμβαίνει, αφού τα μέχρι τώρα δείγματα

κονδύλια των αγόνων. Όμως εδώ δεν μπορούμε να πούμε ότι σφειλεται ασφαλώς σ' αυτό το λόγο, καθώς η εταιρεία έχει λιγότερο από τρεις μήνες στην άγνοια και το κράτος μας δεν έχει συνθηθεί σε τέτοιες ταχύτητες πληρωμών, ακόμα και όταν δεν είχαμε κρίση. Υπενθυμίζουμε, πάντως, ότι και το τοπικό «Πορφύρεο» δεν έχει πάρει ακόμα δεκάρα από το επιδοτούμενο δρομολόγιο των Αντικυθίων, οπότε όλα είναι πιθανά! Εκείνο που μας τρομάζει περισσότερο είναι τι πρόκει-



Το «Β. Κορνάρος» στ' Αντικύθηρα (φωτ. Μ. Αγγελιουδάκης)

γραφής της πλοιοκτήτριας εταιρείας έδειχναν σοβαρότητα και συνέπεια στα δρομολόγια της. Σύμφωνα με όσα κυκλοφόρησαν, τα οποία, πάντως, μεταδίδουμε με κάθε επιφύλαξη, οι πληρωμές των καυσίμων έχουν αρκετές ιδιαιτερότητες, όσον αφορά τις συμφωνίες και τους χρόνους πληρωμής, αυτό όμως δεν δικαιολογεί τα όσα έγιναν, αφού η ΛΑΝΕ είναι θυγατρική της ΑΝΕΚ, η οποία, μόλις λίγες μέρες πριν είχε ολοκληρώσει συμφωνία για την πλήρη απόκτηση του ελέγχου της Hellenic Seaways. Εκείνο που τονίζεται μετ' επιτάσεως είναι ότι οι εταιρείες που εκτελούν δρομολόγια αγόνων έχουν μεγάλη ανάγκη κεφαλαίων κίνησης, καθώς το κράτος καθυστερεί τις πληρωμές τους από τα

και να γίνει τον επόμενο μήνα. Πέραν αυτού, το γνωστό τρακάρισμα, τις συνέπειες του οποίου ακόμη πληρώνει η ΑΝΕΚ. Λέτε φέτος να μας προκύψουν άλλοι είδους εμπόδια; Στην πιάτσα της ακτοπλοϊας ακούγεται ότι μέσα στο κατακαλόκαιρο ίσως σκάσουν πέντε κανόνια κατασχέσεων για καύσιμα. Ας ελπίσουμε να είναι «έξω» το του λόγου μας». Εν τω μεταξύ, μεγάλες είναι οι αντιδράσεις στον επιχειρηματικό κόσμο στο νησί, καθώς έφθασε ο Ιούνιος και δεν έχουν ακόμη γνωστοποιηθεί τα δρομολόγια του «Β. Κορνάρος». Εδώ, φαίνεται, έχουν ξεπεράσει παλαιότερες εποχές στο θέμα αυτό. Ύστερα περιμένουμε τουρισμό από το εξωτερικό, όταν είναι άγνωστα τα δρομολόγια του πλοίου!

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
 - Κατασκευές ιζακιών
 - Επενδύσεις πέτρας
- Βριοκόμασε πάντα κονιά σας με πολυμερές συννεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

ΦΑΤΣΕΑΣ

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

- ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ (Ξενοδοχείων και εστιατορίων)
- ΕΠΑΓ/ΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (απορρυπαντικά - χαρτικά)
- ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (υγραπίου και κλιματιστικών)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ

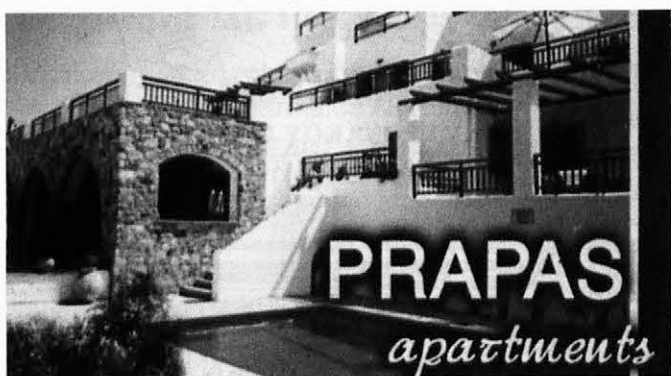
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Επιπλά Κουζίνας
Φατσέα, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatsas@otenet.gr

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

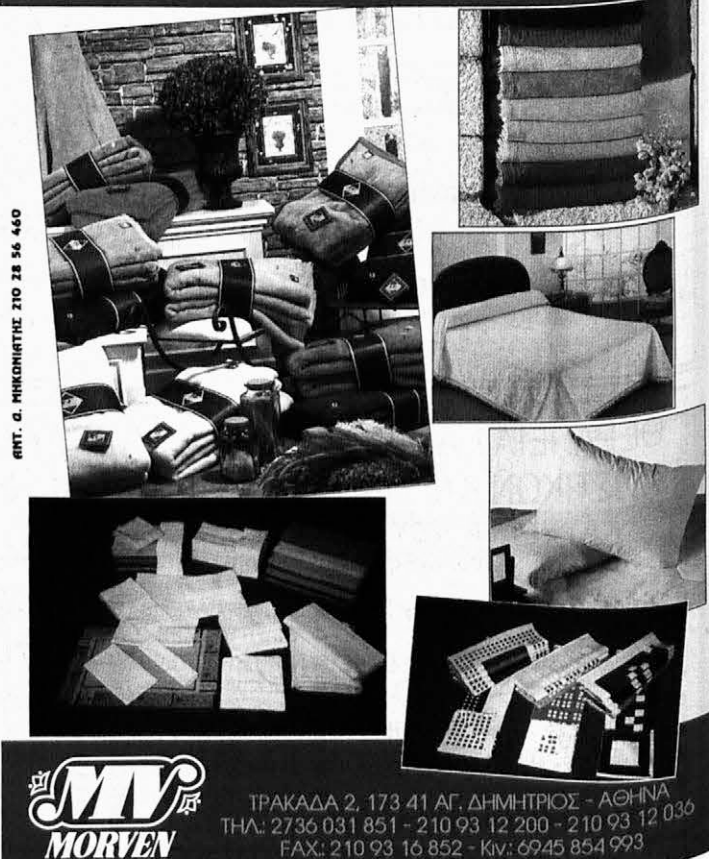
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελამίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Επιπλά κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολλα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

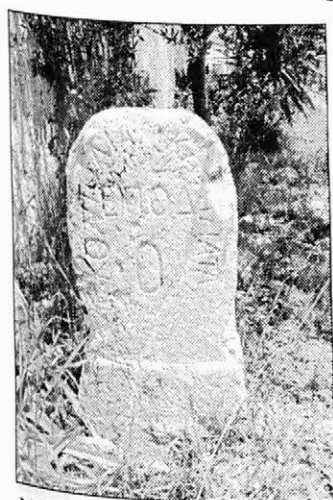
Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



ΜΥΡΩΝ ΜΟΡΒΕΝ

ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

Οι οδοδείκτες των Κυθήρων



μείνει κανένα ή έχουν πέσει όλα
θύματα παλαιότερων διαπλα-
τύσεων ή ...συλλεκτών, όπως
αυτός που αφαιρέσε το άλλο
στα Δόγματα. Για την τελευταία
περίπτωση να επισημαίνουμε ότι
η Αστυνομία διεξάγει ανακριτι-
κή έρευνα, έπειτα από μήνυση
που υπέβαλε ο δήμαρχος, όπως
γράφουμε στο προηγούμενο και
να δούμε αν, έστω και αργά, ε-
ντοπισθεί τελικά ο δράστης της
θροασύτατης κλοπής.

Παρουσίαση βιβλίου

Μία ακόμη φωτογραφία από ένα χιλιόμετροικό δείκτη, ο οποίος πρέπει να έχει τοποθετηθεί εκεί σε διαφορετική εποχή από τους άλλους. Αναγράφει το σημείο 0 της διαδρομής Κοντολιανών-Μητάτων (μέσω Αγίου Ηλίας και Μαύρης Λίμνης), ενώ αναφέρει και τα αρχικά ΕΠΟΔ, τα οποία, προφανώς, σχετίζονται με την υπηρεσία που τα είχε τοποθετήσει. Για να είναι εκεί σημαίνει ότι υπήρχαν αντίστοιχα σε όλη τη διαδρομή, δεν γνωρίζουμε όμως αν έχει απο-

Στις 10 Ιουνίου θα παρουσιασθεί στο Θέατρο του κολλεγίου Αθηνών (Στ. Δέλτα 15, Π. Ψυχικό) στις 7.30 μμ το βιβλίο του δικηγόρου-ερευνητή Σπ. Γασπαρινάνου «Η Βενετοκρατία: Τα νησιά του Ιονίου Πελάγους». Το βιβλίο θα παρουσιάσουν οι, Γ. Λεονταίνης, ομ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών, Α.-Ι. Μεταξάς, Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών, Νικίας Λούντζης, δικηγόρος, ιστορικός συγγραφέας και θα συντονίσει ο δημοσιογράφος Θ. Κουίκ. Θα ακολουθήσει δεξίωση.

Αγανάκτησαν οι αγρότες με το χαράτσι

☛ από τη σελ. 1

είναι, που πάνε αυτά τα χρήματα; Μήπως καλύπτουν τα ελλείμματα της Ένωσης; Γιατί σίγουρα δεν αυξήθηκαν τόσο οι μισθοί των λιγοστών υπαλλήλων που διατίθενται για τη δουλειά αυτήν. Ασφαλώς το Υπουργείο οφείλει

το κακό είναι ότι, με την άνοδο της παραγωγής της Ισπανίας, που μόνη της πλέον καθορίζει τις τιμές του λαδιού με τους 1,2 εκ τόνους ελαιολαδού που παράγει (έναντι 300.000 της Ελλάδας), οι τιμές ίσως υποστούν και άλλο σοκ, ενώ και η καλλιέργεια στη χώρα αυτήν της

φασίστηκαν πριν λίγους μήνες και δι-
νουν στους ελαιοπαραγωγούς €7-
15/στρ, όταν το βαμβάκι δίνει €45/στρ
το λάδι δε έχει €2/κιλό και το βαμβάκι
0,03/κιλό. Σημειώνουμε ότι οι παραγω-
γοί στα Κύθηρα δικαιούνται από την α-
ποζημίωση αυτή μόνο €7/στρ. Λόγω

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΜΑ ΑΝΑΚΛΙΝΑΣ ΣΥΝ. Π. Ε. ΕΛΡΑ: Ανακλινός 113-200m ΤΗΛ: 27310-24.709, 20.833 Α.Μ.Α. 5600002 Δ.Ο.Υ. ΕΛΡΑ 1

Οι αποδείξεις για τα ποσά που πλήρωσαν πέρσι οι αγρότες σε σύγκριση με τα φετινά.

να εξηγήσει στους αγρότες πού πάνε τα χρήματα και να τραβήξει τ' αυτιά των αγροτοπατέρων που επιβάλλουν τέτοιου είδους και ύψους χαράτσια, λες κι είμαστε στην εποχή των σουλτάνων.

Δηλαδή δεν φθάνει η κατάρρευση στην τιμή του λαδιού, που έπεσε στα €2 το κιλό περίπου, έρχεται και το κουτσούρεμα των επιδοτήσεων με τη μέθοδο των εσόδων για την ...αίτηση. Και

κοντής ελιάς, που έχει μικρό κόστος ελαιοσυλλογής (γίνεται μηχανικά και οι ελιές πάνε κατ' ευθείαν στο ελαιοτριβείο), θα αυξήσει και άλλο τον ανταγωνισμό σε βάρος της χώρας μας, όπου δεν έχει την πλέον προσιτάβαια καλλιέργεια αυτού του είδους, εξ αιτίας αδιαφορίας, αλλά και υψηλού κόστους δημιουργίας νέων ελαιώνων. Κοντά σ' αυτά έρχεται και η δικαιολογημένη δυσκατασκευή των αγροτών από τον τρόπο κατανομής των αποζημιώσεων που απο-

δε του ...μεγάλου κλήρου στο νησί οι αποζημιώσεις αυτές δεν θα φθάνουν ούτε για τα έξοδα σύνταξης της αιτήσεως. Υστερα λένε ότι δεν λαμβάνονται μέτρα στο πόδι! Και να δούμε, αλήθεια, τι θα γίνει το 2013 που θα σταματήσουν οι επιδοτήσεις και η χώρα μας, αλλά και οι ίδιοι οι αγρότες, δεν φαίνεται να έχουν καταλάβει τι προκειται να επακολουθήσει. Αλλά, Κυριακή κοινή νιοστή....

**Σεμινάρια
για εκπαιδευτικούς
και μαθητές**

Κατά το τριήμερο 25-27 Μαΐου η διεύθυνση πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης Πειραιά πραγματοποίησε σειρά εκδηλώσεων στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα με δύο κύριους άξονες. Ένα σεμινάριο για εκπαιδευτικούς για την παρουσίαση προγραμμάτων μουσειακής εκπαίδευσης του Υπ. Πολιτισμού και προγραμμάτων σχολικών δραστηριοτήτων και ένα πρόγραμμα του Υπ. Πολιτισμού για μαθητές Δημ. Σχολείων με θέμα τη ναυσιπλοΐα. Το τελευταίο είχε σκοπό να έρθουν σ' επαφή τα παιδιά με τη ναυσιπλοΐα και το θαλάσσιο εμπόριο με τη βοήθεια μουσειολογικής και φωτογραφικού υλικού.

Οι εκδηλώσεις γίνονται και φέτος με πρωτοβουλία των υπευθύνων καινοτόμων δράσεων της Π.Ε. Πειραιάς Αρβανιταντώνη και κ. Βούλγαρη σε συνεργασία με το ΥΠΠΟ, το σχολικό σύμβουλο κ. Σαλτερή και το Δήμο Κυθήρων.

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999^ο σε 4 μεγέθη. Ασημ.-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-υπομονιόνα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αργογραφίας.
Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 18 στρ. στη θέση «Αυγοπάτι» με θέα το Καψάλι. Πληρ. 210 9511144, 27360 31436 και 6974 576148.

ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟ “Μικροί εθισμοί”

- Φρέσκος καφές, ελληνικός - φίλτρου
- Παραδοσιακά προϊόντα ● Αξεσουάρ τσαγιού-καφέ
 - Μεγάλη ποικιλία τσαγιού
 - Ζαχαρώδη - Ξηροί Καρποί
 - Είδη μνημοσύνου
 - Ποτά - σοκολατάκια - βουτήματα

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ. - Fax 27360 39190

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ
Με το να μας αναθέσειτε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσημερικά, κερδίζετε όμως, πουλώνοντας το στην πραγματική του αξία. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

**ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ**

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080
e-mail: elektrofotorama@altecnet.gr

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο
στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση
και την υπευθυνότητα
του εργαστηρίου μας.

Μεγαλοσυκονόμιον

Μεγάλη ποικιλία σε διάφορα
μεγέθη ασημένιες, επάργυρες
και χρυσές K14

ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ 41, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347 - 9921741
ΚΥΘΗΡΑ: Μυλοπόταμος 27360 - 34103



Διάσταση 20 X 25 εκ
Ασήμι 999°

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ **ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**
ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ – ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ
– Διπλ.. **ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ** Παν. Πατρών,
– **MSc** Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
– Διπλ. **ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ** Πολ. Κρήτης
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
ηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmjirasgentis@hotmail.com 210 4118506

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS

ΚΑΡΑΛΙ 27360.31600 FAX 27360.31769
ΧΟΡΑ 27360.31004
ΤΟΡΙΚΑΛΑΡΙΑ 27360.34393
ΑΡΙΠΟΔΙ 6944.263757

RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER BUS

PANAYOTIS S. DEFTEREVOΣ

ΧΟΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
ΧΙΩΡΑ: 27360.31004 - ΤΟΡΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393 - ΑΡΙΠΟΔΙ: 6944.263757

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΡΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789
ΧΙΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΛΑΝΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)
www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com , www.kythera.com
e-mail: panayoti@otenet.gr
**ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα,
ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά

- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε
το χρόνο σας και
με αφάνταστη οικονομία
και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη
και τα επικίνδυνα λίπη



ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ 210-9221686 & 6944-312885



Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΠΤΑΝΗΣΩΝ

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα εορτάστηκε και φέτος η ένωση των Επτανήσων στα Κύθηρα στις 21 Μαΐου. Την κυβέρνηση εκπροσώπησε ο Γ. Γ. της Περιφέρειας Δυτ. Ελλάδος **Σπύρος Σπυρίδων**. Κατά τη διάρκεια της παραμονής του στο νησί, ο κ. **Σπυρίδων** συναντήθηκε με τον Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. **Σεραφείμ**, τον Δήμαρχο Κυθήρων κ. Θεόδωρο Κουκούλη,

κορμό, η οποία επετεύχθη πριν από 145 χρόνια, το 1864. Τα Επτάνησα, χώρος ελληνικός από τα παλιά χρόνια του Ομήρου και του Οδυσσέα, διαφύλαξαν τον πολιτισμό και τις παραδόσεις μας κατά τη δύσκολη περίοδο της Τουρκοκρατίας και μεταλαμπάδευσαν το βυζαντινό πνεύμα, τόσο στη Δύση την εποχή του μεσαίωνα, όσο και στο νεοσύστατο ελληνικό



την Έπαρχο Κυθήρων κυρία Χριστίνα Φατσέα, καθώς και με εκπροσώπους των τοπικών κοινωνικών και φορέων. Στο πλαίσιο των εορταστικών εκδηλώσεων, ο κ. Σπυρίδων παρακολούθησε τη Θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης του Δημοτικού Διαμερίσματος Λιβαδίου και τη Δοξολογία που τελέστηκε στο μητροπολιτικό ναό του Εσταυρωμένου χοροστατούντος του Μητροπολίτη κ.κ. Σεραφείμ, κατέθεσε στεφάνι στο Μνημείο των Ηρώων και παρακολούθησε την παρέλαση των μαθητών των σχολείων του νησιού.

Μετά το πέρας των εορταστικών εκδηλώσεων, ο κ. **Σπυρίδων** δήλωσε, μεταξύ άλλων, τα εξής: «Η σημερινή ημέρα είναι ημέρα γιορτής για ολόκληρο τον Ελληνισμό, καθώς τιμάμε τη μνήμη δύο μεγάλων προσωπικοτήτων της Εκκλησίας μας, των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης, και επίσης εορτάζουμε την επέτειο της Ένωσης της Επτανήσου με τον εθνικό

κράτος μετά το 1821, στην απελευθέρωση του οποίου είχαν άλλωστε καθοριστική συμβολή.

Τα Κύθηρα έχουν διαμορφώσει τη δική τους ξεχωριστή ταυτότητα μέσα στους αιώνες, καθώς ιστορικά ανήκουν στα Επτάνησα, γεωγραφικά βρίσκονται δίπλα στο επίκεντρο της εθνικής παλιγγενεσίας, την Πελοπόννησο, ενώ διοικητικά αποτελούν επαρχία της Νομαρχίας Πειραιά. Αυτός ο δοξασμένος από τα μυθολογικά χρόνια τόπος, η γενέτειρα της θεάς Αφροδίτης, διακρίνεται μέχρι σήμερα για τις μοναδικές ομορφιές, τη δημοκρατική παράδοση και τη ζεστασιά των κατοίκων του...».

ΠΛΟΥΝΤΑΙ στην Αγία Πελαγία 2 οικοπέδα 210 τ.μ. το καθένα, εντός οικισμού, 50 μ. από τη θάλασσα (α' ζώνη, με δόμηση 280 τ.μ. το καθένα). Πληροφορίες 27360 34135, 6937446040.

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ: 27360 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)
ΤΗΛ - FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΕΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών

Προκήρυξη

Τα Κύθηρα για πρώτη φορά έγιναν τόπος υποδοχής μεταναστών από τις γειτονικές βαλκανικές χώρες και τις χώρες της πρώην Σοβιετικής Ένωσης. Ο όγκος των μεταναστών αυτών συνέτεινε στη μεγάλη αλλαγή της κοινωνικής σύνθεσης του κυθηραϊκού πληθυσμού και, κατά προέκταση, του κοινωνικού ιστού του. Αλλά και η προοδευτική αύξηση του τουρισμού έστρεψε τον γηγενή πληθυσμό σε μεγάλο βαθμό προς ανάλογες ασχολίες με κύριο χαρακτηριστικό την πολυαπασχόληση. Αποτέλεσμα της τουριστικής ανάπτυξης είναι η εγκατάσταση στο νησί μας μικρών επιχειρηματιών από άλλες περιοχές ή χώρες και η προσέλκυση για μόνιμη εγκατάσταση πνευματικών ανθρώπων και δημιουργών. Χρειάζεται λοιπόν μια εμπειρισταμένη μελέτη-έρευνα, για να αποτυπωθεί και αναλυθεί η σύγχρονη κοινωνική φυσιογνωμία των Κυθήρων.

Ο τίτλος του προτεινόμενου προγράμματος είναι:

“Η κοινωνική στρωμάτωση των Κυθήρων στις αρχές του 21ου αιώνα”

Για την κοινωνική στρωμάτωση των Κυθήρων οι παρακάτω ενέργειες είναι επιβεβλημένες:

(i) Εντοπισμός των πληθυσμιακών δεδομένων στις ομάδες: α) γηγενείς Κυθηριοί, β) νόμιμοι οικονομικοί μετανάστες εγκατεστημένοι στο νησί μας, γ) άλλοι που έχουν εγκατασταθεί -αλλοδαποί και ημεδαποί- πνευματικοί δημιουργοί.

Στοιχεία θα προκύψουν από το Δήμο Κυθήρων και τις πρώην Κοινότητες, από τον ΟΤΕ και από τη ΔΕΗ.

ii. Επιλογή δείγματος από τις (α) και (β) ομάδες, προκειμένου να ζητηθούν πληροφορίες για την οικογενειακή τους κατάσταση, την εκπαίδευση και απασχόλησή τους, το ιστορικό απασχολήσεώς τους και την επαγγελματική κινητικότητά τους, καθώς και αξιολογήσεις για τη ζωή τους σήμερα. Για τους μετανάστες θα ζητηθούν επί πλέον η χώρα προέλευσης, ο χρόνος εγκατάστασης, οι λόγοι μετανάστευσής τους, οι προσδοκίες για το μέλλον, η αξιολόγηση της κυθηραϊκής κοινωνίας (ποσοτική διερεύνηση αλλά και ποιοτική προσέγγιση για τον εντοπισμό και τη διερεύνηση των σχέσεων ανάμεσα και μεταξύ των ομάδων, όπως και των φιλοδοξιών και προσδοκιών).

iii. Το μέγεθος του δείγματος: για την ομάδα (α): 250 άτομα / για την ομάδα (β): 100 άτομα (ποσοτική προσέγγιση) και 15-20 άτομα από κάθε ομάδα για την ποιοτική έρευνα.

iv. Η ομάδα (γ) επειδή δεν είναι πολυπληθής, θα ερευνηθεί όλη με ποιοτική προσέγγιση.

v. Η επεξεργασία της ποσοτικής έρευνας θα γίνει με το SPSS.

vi. Η έρευνα και η συγγραφή της μελέτης ορίζεται να καλύψει το χρονικό διάστημα ενός έτους.

vii. Ο προϋπολογισμός του προγράμματος είναι 20.000 €, εκ των οποίων 5-6000 € θα αφορούν την έκδοση.

viii. Προθεσμία υποβολής αιτήσεων ορίζεται η 30ή Σεπτεμβρίου 2009.



ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Επίσης άγριο κατσίκι
κατά παραγγελία
και λαδοτύρι Κυθήρων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ: 27360 31901 - 31902 - 33665

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων
και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Η «Γύμνια μας»...

Κακά τα ψέματα φίλοι μου, αλλά αν θέλουμε να είμαστε ειλικρινείς, πρέπει να το παραδεχτούμε πως, λίγο πολύ όλοι, φορούμε τη μάσκα της υποκρισίας. Στραγγαλίζουμε το χρόνο της ζωής μας για να ικανοποιήσουμε το «λαίμαργο» εγώ μας, ενώ «τρικλοποδιάζουμε» «αλλήλους», με ένα και μόνο σκοπό, το «ρίξιμο» του συνανθρώπου μας... Τρανό παράδειγμα, για τις περισσότερες φορές, οι πολιτικοί μας ταγοί... Όσο για το Θεό μας, που ισχυριζόμαστε πως πιστεύουμε, τον κοροϊδεύουμε συνεχώς, ανάλογα με τις ανάγκες μας... Τρέχουμε στις κηδείες, όμως με τίποτα δε προβληματιζόμαστε: «σαλτάρουμε» πιο πέρα κι απ' το θάνατο...

Οι περισσότεροι από μας, ανάλογα με τη δύναμη που διαθέτουμε στην «πίτσα», εκμεταλλευόμαστε τους αδύνατους, ενώ όσο μεγαλύτερος είναι ο πόνος των «πασχόντων», τόσο μεγαλύτερο είναι και το «γδάρσιμο» από τους «κρατούντες» και τους «θεράποντες»...

Ακόμα και αυτοί που διαμορφώνουν τη κοινή γνώμη, οι γραφιάδες της επικαιρότητας, οι πιο πολλοί αρέσκονται στη «καταστροφολογία» και την υπερβολή γιατί, λέει, αυτά «πουλάνε»... Από την άλλη μεριά, τραγικά θύματα της «καταναλωτικής κοινωνίας», σερνόμαστε όλοι καθημερινά «σκλάβοι» των «καναλιών», ανικανοί να αρθρώσουμε ένα «όχι» στο άρρωστο κατεστημένο... Ακόμα και αυτοί που από πνευματική υποχρέω-

ση θα έπρεπε να δείχνουν ένα διαφορετικό δρόμο, δεν το κάνουν, αλλά ακολουθούν τα κοπάδια...

Μοναδική ελπίδα απομένει η γενετική αλλαγή σιγά προς το καλύτερο, αν μπορεί βέβαια ν' αλλάξει κάτι στο «μολυσμένο» ανθρώπινο DNA... Και εδώ ίσως κρύβεται το «μυστικό» της «απόδρασης» από την «κόλαση»... Το πρόβλημα είναι τώρα τι κάνουμε, έτσι που δε φαίνεται

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

πουθενά «κάποιο φώς στην άκρη του τούνελ»;

Με τι κουράγιο θα συνεχίσουμε το «ταξίδι», αφού ο αδυσιώπτης νόμος της σημερινής βαρβαρής «πίττας» κυριαρχεί παντού, ακόμα και στα Κύθηρα, αυτή τη μικρή ζηλευτή γη, την πατρίδα μας...

Αλλά μήπως φίλοι μου έτσι ήταν από ανέκαθεν ο ανθρωπάκος; Άλλωστε για τις «πολλές μας αμαρτίες» δε σταυρώθηκε ο Χριστός; Και αυτή όμως τη «θυσία» ο άνθρωπος, πολύ γρήγορα την παραποίησε, την έκανε εμπόριο και φιάσα και την ξέχασε...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ελαιόφυτο οικοδομήσιμο 5,7 στρ. πλησίον Λειβαδίου.
Τηλ. 6977 041014.



drakakis
tours

- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ (RENT A CAR)
- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ (RENT A BUS)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ
- ΠΟΥΛΜΑΝ ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ
- ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

- Επίσης στο Γραφείο μας μπορείτε να στείλετε χρήματα σε όλο τον κόσμο εντός 10 λεπτών με την εγγύηση και την ασφάλεια της εταιρίας MONEYGRAM.
- Ακόμα όμως και στον τομέα των ασφαλίσεων έχουμε την λύση για εσάς με πολύ συμφέροντα και οικονομικά πακέτα, συνεργαζόμενοι με τις μεγαλύτερες ασφαλιστικές εταιρίες όπως: INTERAMERICAN, ΕΘΝΙΚΗ, COMMERCIAL, GENERAL UNION και άλλες.

Λιβάδι, 80100, Κύθηρα, Τηλ. +30 27360 31160,
Fax: +30 27360 31760, Κιν. +30 6944840497, +306972936783.
Email: drakakis@otenet.gr, www.drakakistours.gr

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ

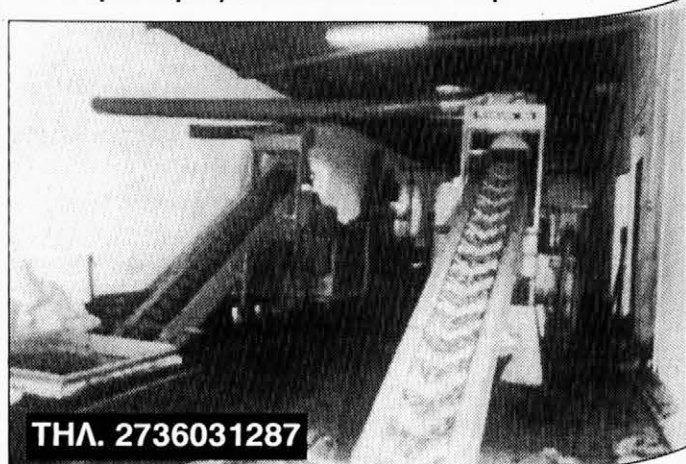


Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχειοθέτησης

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΙΜΙΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 - ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 - FAX: 210-98.42.066

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως

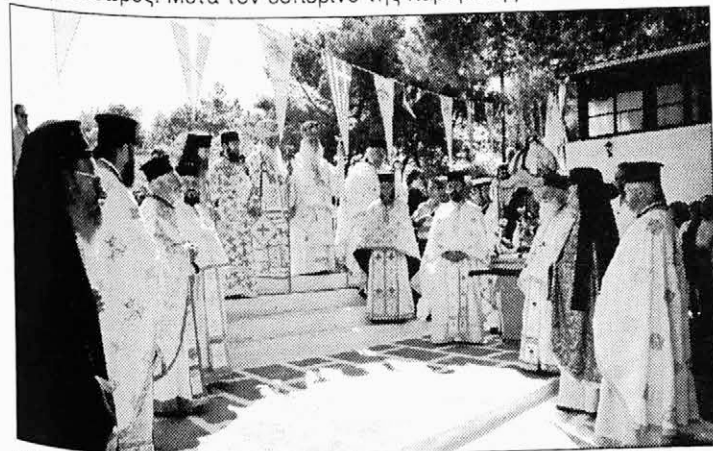


ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Ο εορτασμός του Οσίου Θεοδώρου

Με λαμπρότητα γιορτάστηκε και φέτος ο πολιούχος των Κυθήρων Όσιος Θεόδωρος. Μετά τον εσπερινό της παραμονής ακολούθησε η πα-



νηγυρική Θεία Λειτουργία με το Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων κκ.Σεραφείμ και με τον προσκεκλημένο στην εορτή Μητροπολίτη Σιατίστης κκ. Παύλο. Στη φωτογραφία οι δύο αρχιερείς κατά τη λιτανεία της κάρας του Οσίου. (Φωτ. Εβίτα, εγγ. Εμμ. Σοφίου).

Η Μυρτιδιώτισσα στο Διακόφτι



Η φωτογραφία που «χρωστάμε» από το προηγούμενο και μας τη ζήτησαν κι από το εξωτερικό. Η Μυρτιδιώτισσα στο Διακόφτι, στο ναό του Αγ. Μηνά, που είναι πλέον ο ενοριακός ναός του όμορφου λιμανιού.



Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)
 ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
 E-mail: skamniakythira@otenet.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781

ΑΘΗΝΑ:

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547

ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ,

2109220188

«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080

ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935

ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΑΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
 Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, ΑγγλίαΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
 ΤΗΛ.: 210 95.30.149

Λίγο ασβέστη, παιδιά



Δεν θα μπορούσε να λείπει και από τον τόπο μας η μόδα της αναγραφής συνθημάτων παντός είδους στους τοίχους κτηρίων, γεφυριών και στις μάντρες. Ανεξαρτήτως πάντως των απόψεων για τα συνθήματα αυτά (που ποικίλλουν από πολιτικά, κομματικά έως και ποδοσφαιρικά) η γνώμη μας είναι ότι θα πρέπει να ευπρεπίζονται τα κτήρια στα οποία «ζωγραφίζονται» αυτά τα συνθήματα, καθώς μόνο την αισθητική του τόπου ζημιώνουν, ενώ ελάχιστα ή τίποτα δεν προσφέρουν στην κοινωνική κριτική, όπως επιδιώκουν οι ...ζωγράφοι. Γι' αυτό καλόν είναι να βάλει ο Δήμος ένα εγχείρημα με λίγο ασβέστη να ευπρεπίζει λίγο όσους τοίχους έχουν γίνει αγνώριστοι από μπογιές και συνθήματα, όπως αυτός της φωτογραφίας που είναι στο ταλαιπωρημένο περίπτερο στη διασταύρωση προς Ντουριάνικα. Ασφαλώς κάποιο κονδύλιο θα έχει προβλεφθεί στον προϋπολογισμό του Δήμου και για τέτοιες περιπτώσεις.

Σύντομες ειδήσεις

ΜΕ ΟΔΗΓΙΑ που ενέκρινε ομόφωνα η Ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα θεωρείται ποινικό αδίκημα η σοβαρή ρύπανση της θάλασσας εφ' όσον γίνεται από πρόθεση ή σοβαρή αμέλεια.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΟΙ να εμποδίσουν με κάθε ένδοξο μέσο την εφαρμογή της πρόσφατης υπουργικής απόφασης για τη χρήση του αιγιαλού από τους δήμους, αλλά, ακόμη και να στραφούν νομικά εναντίον των εμπνευστών της απόφασης, δήλωσαν εκπρόσωποι πέντε φορέων. Ο δικηγορικός Σύλλογος Αθηνών, το Τεχνικό Επιμελητήριο και τρεις οικολογικές οργανώσεις (WWF, Ελληνική Εταιρεία Περιβάλλοντος και Πολιτιστικής Κληρονομιάς και Μεσόγειος SOS) θεωρούν ότι με την απόφαση ξεπουλιέται η καταστροφή και η

δημόσια περιουσία και ότι ο αιγιαλός είναι περιουσία όλων των Ελλήνων.

ΜΙΑ καταναλώτρια ηλεκτρικού ρεύματος υποχρέωσε δικαστικά τη ΔΕΗ να πληρώσει αποζημίωση €3613.98 γιατί, κατά το μπλακάουτ του 2004, το οποίο το δικαστήριο απέδωσε σε πλημμελή συντήρηση του δικτύου από τη ΔΕΗ, καταστράφηκαν οι ηλεκτρ. συσκευές της ενάγουσας λόγω τροφοδοσίας τους κατά την επαναφορά με ρεύμα τάσεως άνω των 230V.

ΤΟ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ κουνούπι - τίγρης που ευθύνεται για τη μετάδοση του Δάγγειου πυρετού, εντοπίστηκε στα Τσικαλαριά Χανίων. Το 2004 είχε πρωτοεμφανισθεί στην Ελλάδα (Κέρκυρα και Θεσπρωτία) και πέρασεν εντοπίστηκε και στην Αθήνα.

NEOsystem

ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
 ΘΩΡΑΚΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
 ΓΚΑΡΑΖΟΠΟΡΤΕΣ

ΤΖΑΝΝΗΣ Χ. ΓΙΩΡΓΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ./FAX: (27360) 38179 ΚΙΝ. 6948 884135

Νέα βιβλία

Ευαγγελία Μπαλτά:
 Η Οθωμανική απογραφή
 των Κυθήρων 1715

Ένα νέο βιβλίο από τις αρχαιότερες πηγές για την ιστορία του τόπου μας κυκλοφόρησε πρόσφατα από το Ινστιτούτο Νεοελληνικών Ερευνών. Η συγγραφέας, ανεκάλυψε στα Αρχεία της Κωνσταντινούπολης και της Αγκύρας δύο πολύτιμα έγγραφα σχετικά με τη μοναδική Οθωμανική απογραφή των Κυθήρων και με μία κατάσταση φορολογουμένων, που συντάχτησαν, όταν οι τουρκικές δυνάμεις κατέλαβαν προσωρινά τα Κύθηρα το 1715 και τα υπήγαγαν στο Σουλτάνο. Βέβαια, λίγο αργότερα, με τη Συνθήκη του Πασάροβιτς το 1718 τα Κύθηρα επανήλθαν στην Ενετική κυριαρχία. Οι απογραφές των Οθωμανών, οι οποίοι σπάνια ανέφεραν επώνυμα, έχουν αξία, τόσο όσον αφορά τα χωριά την εποχή αυτή, όσον και τους συσχετισμούς των οικογενειών με τις μεταγενέστερες ενετικές απογραφές. Για το σκοπό αυτό η συγγραφέας καταβάλλει ξεχωριστή προσπάθεια στο βιβλίο, το οποίο έχει 350 σελίδες.

Ανακοίνωση

Ο Εξωραϊστικός - Εκπολιτιστικός Σύλλογος Φρατσωτών «Τα Φράτσια» και ο Ραδιοφωνικός Σταθμός Τσιρίγο FM διοργανώνουν μεγάλη συναυλία με τους: Ηρώ και Αντώνη Λουδάρο την Τετάρτη 12 Αυγούστου 2009, στα Φράτσια Κυθήρων.

Ώρα έναρξης: 22.00. Τιμή εισόδου: 15 ευρώ. Χορηγός επικοινωνίας: Τσιρίγο FM 105,6.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ

Ταξίδι
 στις γέφυρες
 των
 Κυθήρων



Παραδοσιακές Συνταγές και Προϊόντα
 ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ
 «ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ»

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 33500

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ

Χειρουργός - Οδοντίατρος

Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο

βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ

27360 31536

ΤΗΛ. ΟΙΚ.

27360 31585

ΚΙΝ. 6946246177

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
 ★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ
 ★ ΧΡΥΣΑ
 ★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

MD, DESMEDGEN, MRCS

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία

Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελβετία & Ιταλία

ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ

Κουμπάρη 10, 106-74 Πλ. Κολωνακίου, Αθήνα

Τηλ.: 210 3620666, Κιν.: 6977 627557

Web: http://www.footzign.eu, e-mail: edk@footzign.eu

ΤΟΝ ΚΑΙΡΟ ΤΗΣ ΦΥΜΑΤΙΩΣΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Εάν κατά τη σημερινή εποχή αποκαλούμε επάρατη νόσο τον καρκίνο, κατά το πρώτο μισό του 20ου αι. και ιδίως κατά την περίοδο του μεσοπολέμου η μεγαλύτερη μάστιγα στον τομέα της υγείας, μάστιγα κοινωνική, ήταν η φυματίωση, η φθίσις, η αλλιώς η άσπρη πανούκλα, αυτή που ο λαός ονόμαζε χτικιό και ο εθνικός μας ποιητής Σολωμός στη «Γυναίκα της Ζάκυνθος» την αποκαλούσε «τηχτικό». Μάλιστα περιγράφει τη γυναίκα με «...το στήθος σχεδόν πάντα σημαδεμένο από τις αδέλες που έβανε για να ρουφήσουν το τηχτικό...»

Η εφιαλτική εξάπλωση της φυματίωσης στην Ευρώπη οφείλεται πρώτα πρώτα στη βιομηχανική επανάσταση, όταν μαζεύτηκαν πολυπληθείς μάζες στις πόλεις με άθλιες συνθήκες ζωής μέσα σε τρώγλες, με εξοντωτική 18ωρη καθημερινή εργασία στα εργοστάσια, χωρίς αργία και περίθαλψη. Η υπερκόπωση, ο υποσιτισμός και τα κρουστικά συνθήματα οδηγούσαν στη φυματίωση. Σ' αυτά να προσθέσουμε και τις κακουχίες των πολέμων, που συνέβαλαν τα μέγιστα



στην αύξηση των κρουσμάτων. Η μελέτη της φθίσης σε όλες τις μορφές της και ιδιαίτερα της πνευμονικής, που μεταδίδεται και ευκολότερα, τράβηξε το ενδιαφέρον των κοινωνιολόγων και εγκαίνιασε την κοινωνική ιατρική.

Επί Αγγλικής Προστασίας αναφέρονται στα Κύθηρα κρούσματα φυματίωσης, αλλά σε πολύ περιορισμένη έκταση. Η μεγάλη έξαρση της νόσου συμπίπτει με την περίοδο του Μεσοπολέμου, όταν απείλησε το άθος του πληθυσμού των Κυθήρων, με ιδιαίτερα δραματικές κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις. Κοπέλες σε ώρα γάμου, νεαρές μητέρες, νέοι σπουδασμένοι, πολύτιμα εργατικά χέρια έφυγαν

πρόωρα αφήνοντας πίσω τους έρμενες γειτονίες και στοιχειωμένα σπίτια. Κάποια από αυτά τα σπίτια εγκαταλείφθηκαν και δεν ξανακατοικήθηκαν ποτέ. Σε μια Ελλάδα συντετριμμένη από τις επιπτώσεις της Μικρασιατικής καταστροφής, με υποτυπώδη κρατική πρόνοια, ήταν επόμενο η φυματίωση να εξαπλωθεί με εφιαλτικούς ρυθμούς. Εκτός από το πολύτιμο ανθρώπινο δυναμικό που χάθηκε, καταστράφηκαν για το φόβο της μόλυνσης πολύτιμα οικογενειακά αρχεία, κειμήλια, βιβλία, έπιπλα, ρούχα, κεντήματα, υφαντά, ολόκληρες προίκες, ένα πολυτιμότερο κομμάτι του λαϊκού μας πολιτισμού.

Εκείνη την εποχή Μητροπολίτης στα Κύθηρα ήταν ο Υδραίος Δωρόθεος Κοτταράς (1923-1935) Μόλις ανέλαβε τα καθήκοντά του φρόντισε να συστήσει το Αγαθοεργό Ταμείο της Μητροπόλεως Κυθήρων «Η Μυρτιδιώτισσα» το οποίο το 1928 αναγνωρίστηκε με Π.Δ. ως νομικό πρόσωπο. Το 1929, όταν η φυματίωση είχε λάβει ανησυχητικές διαστάσεις και οι Κυθηριοί γιατροί έκρουσαν τον κώδωνα του κινδύνου με εκθέσεις τους στις Κυθηραϊκές εφημερίδες, ο Δωρόθεος προκαλεί παγκυθηραϊκό συναγερμό και αναλαμβάνει σταυροφορία για την αντιμετώπιση της νόσου, θέτοντας το Αγαθοεργό στην υπηρεσία αυτού του σκοπού. Πρώτα πρώτα εξαπολύει εγκυκλίους προς τους απανταχού Κυθηριούς, κινητοποιώντας και συστρατεύοντας τις δυνάμεις εντός και εκτός της νήσου. Στις 5 Ιουλίου 1929 ο Δωρόθεος απευθύνει έκκληση «προς τα εν Αυστραλία πνευματικά τέκνα» εις την οποία προσωποποιημένα τα Κύθηρα εκφράζουν τις ευχαριστίες τους «...όσakis σας εζήτησα την συνδρομήν διὰ ἐκκλησιαστικούς, εκπαιδευτικούς, ἐθνικούς, τοπικούς και λοιπούς σκοπούς, πάντοτε μοι ἐδώκατε περισσότερον ἀπὸ ὅ,τι σὰς ἐζήτησα...». Στη συνέχεια τα Κύθηρα, ως μητέρα πάσχουσα, λαμβάνουν το θάρρος να ζητήσουν βοήθεια για τη δημιουργία «Απομονωτηρίου φυματιωμένων» Παράλληλα απευθύνεται στις εφημερίδες της Αυστραλίας «Πανελλήνιος Κήρυξ» και «Εθνικόν Βήμα». Ο Χάραλαμπος Φριλιγκος, πρόξενος της

Ελλάδος στο Μπρίσμπακ, στέλνει επιστολή στο Δεσπότη και ανακοινώνει ότι θα φροντίσει να οργανωθεί επιτροπή προς «...διενέργειαν Παγκυθηραϊκού εράνου ανά την πολιτείαν της Κουηνσλάνδης...» Το

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Σεπτέμβριο του 1929 απευθύνει έκκληση προς τους Κυθηριούς της Αμερικής μέσω των εν Αμερική εκ-



Ο Μητροπολίτης Κυθήρων Δωρόθεος Κοτταράς σε αδημοσίευτη φωτογραφία εποχής του Π. Φατσέα. (Αρχείο Ελένης Χάρου-Κορωναίου).

διδομένων εφημερίδων «Εθνικός Κήρυξ» και «Ατλαντίς» Παράλληλα ζητεί από τις επιτροπές των Ναών των Κυθήρων να συνεισφέρουν από τα έσοδα, από περιφορές δίσκων κ.τ.λ. και από τον Αστυνομικό Υποδ/ντή Κυθήρων να ορίσει μια προσαύξηση στα εισιτήρια των επιβατών των αυτοκινήτων στα Κύθηρα υπέρ του Αγαθοεργού. Ακόμη ζητεί από τους Συμβολαιογράφους των Κυθήρων, κατά τη σύνταξη των διαθηκών, να υπενθυμίζουν στους διαθέτες τον αγαθοεργό σκοπό.

Το Νοέμβριο η Κυθηραϊκή Αδελφότητα της Νέας Υόρκης απαντά στις επιστολές του Δωρόθεου και εγκρίνουν την παροχή βοήθειας και συνδρομής, φρονούν δε, ότι η διενέργεια εράνου μεταξύ των Κυθηριών εκείνη την εποχή θα ήταν άστοχο, διότι ήδη διενεργούνταν δύο έρανοι, υπέρ του Γυμνασίου από το Γυμνασιάρχη Σπύρο Στάθη και υπέρ της οδού Διακοφτίου από τον πολιτικό Παν. Τσιτσιλία. Υπογράφουν ο πρόεδρος Παναγιώτης Χαρ. Σάμιος και ο γραμματέας Εμμανουήλ Αυγερινός. Ο Στέφανος Ι. Φατσέας από τα Φατσάδικα,

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.

που δραστηριοποιείται στην Αδελφότητα γράφει, στο Δεσπότη ενθουσιωδώς ότι «...όλοι αναγνωρίζουν το επάναγκες...» ότι θα απαιτηθούν 500.000 δρχ. εκτός του κεφαλαίου των Κυθήρων και ότι βρίσκονται σε συνεργασία με τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών».

Την Κυριακή 23 Φεβρουαρίου 1930 διαβάζουμε στον «Εθνικό Κήρυκα» των ομογενών νέα έκκληση του Δωρόθεου «Η φθίσις, η μεγάλη μάστιγ της Ελλάδος. Η τρομερή εξάπλωσις της νόσου εις τα Κύθηρα...» Στην έκκλησή του ο Δωρόθεος γνωστοποιεί στους αποδήμους μας, ότι έθεσε σαν πρωταρχικό στόχο του την ανέγερση «καταστήματος απομονωτικού δια τους φυματιωμένους εκ των συμπολιτών ημών...» Στη συνέχεια διεκτραγωδεί την κατάσταση των φυματικών στα Κύθηρα. Για τον έρανο στην Αμερική ορίστηκε κεντρική υποεπιτροπή η Κυθηραϊκή Αδελφότητα της Ν. Υόρκης. Την ίδια χρονιά συστήθηκε και η Κυθηραϊκή Αδελφότητα «Αγία Μόνη» στο Νητρώι της Αμερικής. Ο Δεσπότης αλληλογραφεί, τους στέλνει το ιστορικό του Προσκυνηματος, θγαλμένο από τον κώδικα του Επισκόπου Νικηφόρου Μόρμωρη του 1767 και τους ζητεί τη συνδρομή τους.

Εκτός από τα Κυθηραϊκά σωματεία εσωτερικού και εξωτερικού αλληλογραφεί με ιδιώτες στην Αθήνα, Αμερική, Αυστραλία και Αίγυπτο. Εντός των Κυθήρων ο έρανος του Αγαθοεργού μέσα σε λίγο διάστημα απέδωσε 50.000 δρχ. από χοροεσπερίδες, δίσκους, λοταρίες και συνδρομές. Ο καθένας προσφέρει ό,τι μπορεί, άλλος χρήματα άλλος λάδι, άλλος μία κουθέρτα κ.τ.λ. Τα ελαιοτριβεία των Μ. Μεγαλοκονόμου στον Ποταμό και Γαβρίλη Χάρου στο Λειβάδι προσφέρουν λάδι και στέλνουν ονομαστική κα-

τάσταση με ονόματα των πελατών τους και την ποσότητα του λαδιού που προσφέρει ο καθένας. Στην Αθήνα ο Παν. Γ. Μαλάνος, έμπορος δερμάτων, κινητοποιείται δραστηρίως και συγκεντρώνει υπολογισμα ποσά. Πολλοί ιδιώτες και σωματεία καταθέτουν στη μνήμη του Χαραλάμπεως Εμμ. Αρώνη. Ο Εμμ. Στρατηγός στη μνήμη της Κυριακής Ν. Στρατηγού και ο Πολυχρόνης Κατράκης στη μνήμη του καθηγητή Βασίλη Τζωρτζόπουλου. Από τη Ν. Υόρκη ο Στέφανος Φατσέας γράφει ξανά στο Δεσπότη και του αναφέρει, ότι όταν πήγε εκεί ο πολιτικός Π. Τσιτσιλίας, ο οποίος σημειωτέον ίδρυσε και άλλες Κυθηραϊκές Αδελφότητες, συζητήσαν το θέμα του Απομονωτηρίου και υποσχέθηκε ο πολιτικός, ότι θα υποστηρίξει το έργο. Μάλιστα έκαναν ένα πρόχειρο προϋπολογισμό, σύμφωνα με τον οποίο απαιτείται 1 ή 2 εκατ. για να σχηματισθεί ένα πάγιο κεφάλαιο. Η Κυθηρ. Αδελφότητα Ν. Υόρκης, που ήταν ο μεσάζων σύνδεσμος ανάμεσα στα Κύθηρα και τα υπόλοιπα σωματεία της Αμερικής, διοργανώνει χοροεσπερίδες και κινεί παντοιοτρόπως το ενδιαφέρον των αποδήμων. Στην Αίγυπτο ο Δεσπότης αλληλογραφεί με το μεγάλο ευεργέτη Δημ. Πατρίκι, με τους αδελφούς Κυνηγαλάκη και τον Ιω. Τζωρτζόπουλο.

Στις αρχές του 1930 εις την εφημερίδα «Κυθηραϊκή» του Ι. Καλοκαιρινού δημοσιεύεται απολογισμός της διαχειρίσεως του Αγαθοεργού. Σύνολο 314.000 δρχ. σε διάστημα ολίγων μηνών και μάλιστα σε εποχή μεγάλης ανέχειας και οικονομικής κρίσης. Ο εκδότης ερωτά το Δεσπότη πότε θα αρχίσει η εργασία και περί «...του μέρους εφ' ὃ θα άνεγερθῇ το οίκεϊον κτίριον...» Ο Δεσπότης απαντά ότι τα οικονομικά δεν επιτρέπουν ακόμα την έναρξη των εργασιών. Προχωρούμε «...βραδέως, έχοντες προ παντός

στη σελ. 9



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

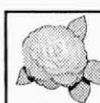
ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9734295
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379
ΤΗΛ.: 210-9714111

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458



Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

«ΟΑΣΗ»

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλίων Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

ΤΟΝ ΚΑΙΡΟ ΤΗΣ ΦΥΜΑΤΙΩΣΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

από τη σελ. 8

«...από τη σελ. 8
...ότι επί πολύ έθαρ-
...ναμεν διά των συνεχών εισφορών
...τον έξω Κυθηραϊκόν λαόν...» Οσον
...αφορά δε εις την υπόδειξη του μέ-
...ρους ο Δεσπότης απαντά, ότι τον
...τελευταίον λόγον έχουν οι ιατροί
...της νήσου και ειδικός υγειονόμος
...φυματιολόγος, άνθρωποι απροκα-
...τάλητοι από κάθε προσωπικό η
...πολιτικό συμφέρον, διότι το θέμα
...«...πάντη ξένον προς τας ήμετέρας
...ειδικότητας τυγχάνει...»

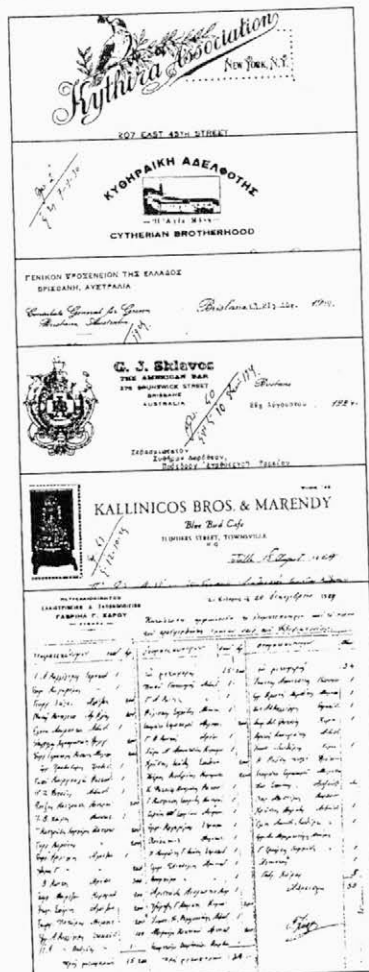
Οι Κυθηριοί γιατροί, που απή-
...ντησαν στην εγκύκλιο επιστολή
...του Δωροθέου με πολύ ενδιαφέ-
...ρουσε παρατηρήσεις είναι ο Διο-
...νύσιος Καλούτσος, ο Πανάγος Κα-
...τούλης, ο καθηγητής Εμμανουήλ
...Κοντολέων, ο Στέφανος Νικηφορά-
...κης, ο Στέφανος Πετρόχειλος, ο
...Τηλέκλειτος Ραπτάκης, ο Δημή-
...τριος Στάης από την Πολυκλινική
...της Χίου, ο Ν. Ι. Φατούρας, ο καθηγη-
...τής Παναγιώτης Φωτεινός. Σ' αυ-
...τούς να προσθέσουμε και τον στο-
...ματολόγο Κ. Σημαντήρη, που υπη-
...ρετούσε στον Ποταμό κατά το 1929
...και διαπιστώνει ότι η εξαπλωση της
...νόσου στα Κύθηρα οφείλεται στις
...οικογένειες των παλιννοσθησάν-
...των μεταναστών και παλαιών πο-
...λεμιστών, «οιτινες κατά μέγα μέ-
...ρος προσεβλήθησαν εκ φυματιώ-
...σεως συνεπεία των κακοειχών και
...στερησεων της ξενητείας και των
...έκστρατειών...» Διότι, λέει, δεν δι-
...κασιολογείται τέτοια εξαπλωση της
...φυματιώσεως στα Κύθηρα, ενός νη-
...σιού που «...θάλπειται υπό του ζω-
...ότου ελληνικού ήλιου...» Από
...τους Κυθηριούς γιατρούς μόνο ο
...Στέφανος Νικηφοράκης κάνει μια
...πρόταση κι αυτή για το θουνο της
...Αγίας Μόνης για το Απομονωτήριο,

διότι, λέει και κατά το παρελθόν εί-
...χαν παραμείνει εκεί φυματικοί με
...πολύ καλά αποτελέσματα. Μάλιστα
...εκείνη την περίοδο ήταν σε εξέλιξη
...η κατασκευή αμαξίτης οδού.

Από το Σίδνεϊ ο Κ. Κασιμάτης
...τον Ιούλιο του 1930 γράφει στο Δω-
...ρόθεο, ότι έκαμε διάλεξη για το υ-
...πό μελέτην έργο, τη δημοσίευσε
...στον «Πανελλήνιο Κήρυκα» και
...καλλιέργει το έδαφος για
...έρευνα. Ένας ανώνυμος πατριώτης
...έστειλε 200.000 δρχ. και ο Κοσμάς
...Μαρέντης 100 λίρες Αγγλίας. Αυτά
...ήταν τα μεγαλύτερα ποσά από ι-
...διώτες. Ο Γεώργιος Σκλάβος από
...το Μπρίσμπα, ιδιοκτήτης του
...«American Bar» και ο Εμμ. Σκλάβος,
...που είχε αποθήκη οπωρικών προϊό-
...ντων στην Αθήνα αλληλογραφούν
...με μεγάλο ενδιαφέρον, υποβάλ-
...λουν ερωτήσεις, και ζητούν να ενη-
...μερωθούν για κάθε λεπτομέρεια.

Ο Δωρόθεος, πρακτικός νους,
...αντιμετωπίζοντας με πολύ ρεαλι-
...σμό την κατάσταση, έβαλε σαν
...πρωταρχικό στόχο για την προστα-
...σία του υγιούς πληθυσμού από την
...εξαπλωση της νόσου, να εμποδίσει
...το συγχρωτισμό των ασθενών με
...τους υγιείς. Γνώριζε πολύ καλά ότι
...ήταν αδύνατο να ιδρυθεί στα Κύ-
...θηρα θεραπευτήριο με επιστημονι-
...κό εξοπλισμό Ευρωπαϊκού τύπου
...για τους ασθενείς. Το μόνο που
...μπορούσε να γίνει ήταν η ίδρυση
...εκ των ενόντων ενός Απομονωτη-
...ρίου, καταστήματος φιλοanthρωπι-
...κού, το οποίο θα εξασφάλιζε καθα-
...ρό αέρα, συνθήκες υγιεινής δια-
...τροφής, καθαριότητα, ανάπαυση
...και αποχή από τη φροντίδα και τη
...βιοπάλη, που δεν μπορούσε να ε-
...ξασφαλίσει το οικείο περιβάλλον, ι-
...δίως των απόρων ασθενών. Κάποιοι

απ' αυτούς θα θεραπεύονταν, ανά-
...λογα με τον οργανισμό τους. Κά-
...ποιοι προσωπικός φίλος του Δω-
...ροθέου και παλιός του συμμαθη-
...τής, ονόματι Μιχαήλ Φραντζεσκά-
...κης, μακράν της Κυθηραϊκής πραγ-
...ματικότητας ευρισκόμενος, πελα-
...γοδρομεί σε επιστημονικές παρα-
...τηρήσεις, αναλύσεις και υποδείξεις
...ανεφάρμοστες. Ο Δωρόθεος φανε-
...ρά ενοχλημένος, διότι βλέπει ότι
...το έργο πρέπει να υλοποιηθεί και οι
...πολλές συζητήσεις είναι ανασταλ-
...τικές παράγων, προσπαθεί να τον
...προσγειώσει με πολύ ρεαλιστικές
...περιγραφές. Γράφει μεταξύ άλλων
...ο Δεσπότης, ότι όποιος ζει την κα-
...θημερινότητα στα Κύθηρα, διαπι-
...στώνει ότι ένα φυματικό μπορεί η
...οικογένειά του, αψηφώντας τον
...κίνδυνο και χωρίς προφυλάξεις, να
...τον αγκαλιάσει με πολλή στοργή,
...με αποτέλεσμα να μολυνθούν όλοι.
...Υπάρχουν όμως και αντίθετες περι-
...πτώσεις «...υπήρξε πατέρας, ο ο-
...ποίος επέταξε ο μέν την κόρη
...του, άκου και φρίξον, το σπλάγγνον
...του, ο δε τον υιόν του, ο δε τρίτος
...έπίσης την κόρη του, τα επέταξαν
...εις τον δρόμον και ο υιός του δευ-
...τέρου επέθανε μακράν του χωρίου,
...μέσα εις ένα λέστεκο (σταύλον) και
...ουδείς έπλησίασε ούδε να τον
...ένταφιάσῃ...» και παρακάτω «...
...εδώ φίλε μου υπάρχει εν και μόνον
...δωμάτιον εξ ου άπαρτίζεται το χω-
...ρίον σπύτι και εκεί μέσα τρώγουν,
...κάθονται, κοιμούνται όλοι μαζί,
...τρώγουν από τα αυτά σκεύη και
...σκεπάζονται έναλλάξ με τα αυτά
...ρούχα, έπιπροσθέτως και όταν



Επιστολές ανταπόκρισης στην έκ-
...κληση του Μητροπολίτη. Κυθη-
...ραϊκή Αδελφότητα Ν. Υόρκης, Κυ-
...θηραϊκή Αδελφότητα Ντιτρόιτ,
...«ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ», Γεν. Προξενείο
...Brisbane Αυστραλίας, G.J. Slavos,
...Kallinikos Bros & Marendy και η
...κατάσταση προσφορών ελαιολάδου
...από το ελαιουργείο Γαβρ. Χάρου.

αποθάνη ο φθισικός, κατά το
...πλείστον ουδενία απολύμανσις γί-
...νεται, αλλά κήνεται πάλιν όλοι οι
...λοιποί εις το αυτό σπύτι, οι δε νεώ-
...τεροι φορούν τα ένδύματα του θα-
...νόντος...».

Το 1934 ο Δεσπότης γράφει στην
...Αδελφότητα της Ν. Υόρκης ότι η
...οικονομική κρίση ανέκοψε την
...πρόοδο του ταμείου. Το μόνο που
...μπορούσαν να κάνουν ήταν να α-
...γοράσουν ένα απολυμαντικό κλί-
...θανο αντί 80.000 δρχ. για να απο-
...λυμάνουν σπύτια, έπιπλα, σκεύη,
...ένδύματα. Βέβαια ο Δεσπότης δεν
...παραίτηται από την ιδέα της ιδρύ-
...σεως Απομονωτηρίου, για το οποίο
...μάλιστα έγινε σχέδιο νόμου με κα-
...ταστατικό, με σφραγίδα «Σανατό-
...ριον Κυθέρων η Μυρτιδιώτισσα»
...με την εικόνα της Παναγίας στο κέ-
...ντρο.

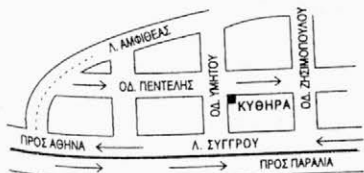
Το θεάρεστο έργο, που οραματί-
...στηκε ο Δωρόθεος δεν πραγματο-
...ποιήθηκε ποτέ. Εξ άλλου ο ίδιος έ-
...φυγε από τα Κύθηρα για τη Λάρισα
...το 1935. Το κεφάλαιο που συγκε-
...ντρώθηκε με τόσες θυσιές προφα-
...νώς χάθηκε στην Τράπεζα σε πε-
...ρίοδο μεγάλων τριγμών. Εν τω με-
...ταξύ ήρθε ο πόλεμος και μέσα από
...τα συντρίμια του πολέμου ξεπήδη-
...σε η σωτηρία για τη φθίση, διότι α-
...νακαλύφθηκε η στρεπτομυκίνη.
...Όμως από όλη αυτή τη θαμμένη ι-
...στορία μένει αφ' ενός το όραμα και
...ο αγώνας ενός ιεράρχη, που θρέ-
...θηκε στα Κύθηρα σε εποχή μεγά-
...λων εθνικών περιπετειών και αφ' ε-
...τέρου η ευαισθησία των Κυθηριών
...για τα προβλήματα της γενέτειρας
...και η συνδρομή τους σε κάθε κάλε-
...σμά της. Μοναδικά σωζόμενα ντο-
...κουμένα είναι ένα μικρό μέρος α-
...πό το αρχείο του Δωροθέου και ο
...κλίβανος στην είσοδο της Χώρας.

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282



ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά
και καλό κρασί

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις
για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Γραφικές Τέχνες
Δρόσου Κάλλια

Παίξε με την
Φαντασία σου

ΚΑΡΤΕΣ - ΛΟΓΟΤΥΠΑ - ΕΝΤΥΠΑ - ΦΑΚΕΛΛΑ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΗΣΤΙΚΑ - ΑΥΤΟΚΟΛΗΤΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ - ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ
ΑΦΙΣΣΕΣ - ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ - ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΩΝ

Αθήνα: 210 9593137, Κόθηρα: 27360 34187, 27360 39015
Κιν.: 6945.95.80.84, e-mail: drossoulak@gmail.com



Τώρα στη Γαυράδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΛΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Α. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

Ελαιόλαδο
Γαβρίλη

Ελαιόλαδο ΑΝΤΙΠΕΡΙΣΤΑΣΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΟΥ
ΠΑΡΑΓΙΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Το εξαιρετικό
παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη»
τόρα πιο κοντά σας
Άλμιος: Κυθηριών 84,
έναντι Μυρτιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21,
πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον
στα τηλέφωνα 210 4817090
6973 404670, 6932 100565,
27360 31013

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του Ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει
και φέτος για αξέχαστες διακοπές. Το Ξενοδοχείο μας αναλαμβάνει
δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων επίσης και παιδικά πάρτυ
σε ένα ολοκαίνουριο χώρο με παιδική χαρά.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801
web site: www.raikoshotel.gr



το συμφέρον δίπλα σας

καταστήματα
ηλεκτρικών συσκευών
Νίκος Κασσιμάτης
έκθεση επίπλων

Έπιπλα για ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια,
παραδοσιακούς ξενώνες, οικίες, γραφεία
έπιπλα για όλους τους χώρους
σαλόνι, καθιστικό, κουζίνα, υπνοδωμάτιο, παιδικό δωμάτιο,
βεράντα, κήπο, γραφείο

ιταλικά έπιπλα κουζίνας BERLONI

1η Κατάστημα
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ-ΤΚ.80100 - ΤΗΛ: 27360 31720 - FAX: 27360 31719
2η Κατάστημα
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ./FAX: 27360 33620
e-mail: kythilek@otenet.gr

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα 19 Μαΐου 2009
Αρ. Πρωτ. Φ12/20/2145

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοινώνεται ότι, την 11-6-2009 ημέρα Πέμπτη θα γίνει, στο γραφείο του Τοπικού Διαμερίσματος Ποταμού, ενώπιον της Δημαρχιακής Επιτροπής, η πλειοδοτική προφορική δημοπρασία, για την εκμίσθωση απλής χρήσης παραλίων και δημοτικών χώρων ως εξής:

α) Στο Τοπικό Διαμέρισμα Μητάτων, παραλία Παλιοπόλεως στο χώρο του Κάμπινγκ Αυλαίωνα.

• Θέση στάθμευσης κινητής καντίνας 40 τμ, ώρα 13.00μ.μ. με 13.15 μ.μ.

• Μία θέση για ποδήλατα θαλάσσης και κανό 80 τμ, ώρα 13.15μ.μ. με 13.30μ.μ.

β) Στο Τοπικό Διαμέρισμα Καραβά, παραλία Πλατείας Άρμου.

• Μία θέση για 30 ομπρέλες θαλάσσης σε χώρο 120τμ ώρα 13.30μ.μ. με 13.45μ.μ.

• Μία θέση για ποδήλατα θαλάσσης και κανό σε χώρο 80τμ. ώρα 13.45μ.μ. με 14.00μ.μ.

γ) Στο Τελικό Διαμέρισμα Καρβουνάδων, παραλία Καλαδί

• Θέση στάθμευσης καντίνας 40τμ η οποία θα βρίσκεται στο χώρο στάθμευσης των αυτοκινήτων, ώρα 14.00μ.μ. με 14.15 μ.μ.

δ) Στο Τοπικό Διαμέρισμα Κοτολιανίων, παραλία Κομπονάδας

• Θέση στάθμευσης καντίνας 40τμ., ώρα 14.15μ.μ. με 14.30 μ.μ.

Τιμή εκκίνησης για κάθε τετραγωνικό μέτρο που θα χρησιμοποιείται για θέσεις στάθμευσης κινητών καντινών της παραλίας της Νήσου Κυθήρων το ποσό των 63,65 ευρώ.

Τιμή εκκίνησης για κάθε τετραγωνικό μέτρο που καταλαμβάνουν οι ομπρέλες και τα ποδήλατα θαλάσσης το ποσό των 21,22 ευρώ.

Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στο Γραφείο του Τοπικού Διαμερίσματος Ποταμού, τις εργάσιμες ημέρες και ώρες (τηλέφωνα 27360 33219).

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ & ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ΚΑΡΑΒΑΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ ΟΙΚΙΑΣ ΕΜΒΑΔΟΥ 77,50 Μ²

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ενοριακού Ναού Αγίου Χαραλάμπους - Καραβά προκειμένου να προβεί εις την εκμίσθωση οικίας κειμένης εις τον οικισμό Καραβά - Κυθήρων εμβαδού 77,50 Μ² προκηρύσσει Δημόσιον Πλειοδοτικόν Διαγωνισμόν ηρός ανάδειξη αναδόχου μισθωτή.

Η ημερομηνία διεξαγωγής αυτού ορίζεται η 26η Ιουνίου 2009 ημέρα Παρασκευή και ώρα 12.00-13.00.

Τόπος διεξαγωγής το Πνευματικόν Κέντρον Ποταμού εις Ποταμόν.

Τιμή εκκίνησης ορίζεται το ποσόν των 200,00 (διακοσίων) Ευρώ μηνιαίως.

Το μίσθιον θα χρησιμοποιηθή αποκλειστικά και μόνον ως οικία και σύμφωνα με τα χρηστά ήθη και έθιμα της νήσου.

Εις περίπτωσιν αγώνου αποτελέσματος κατά την 26ην Ιουνίου 2009 αυτός θα επαναληφθή την 21η Ιουλίου 2009 ημέραν Τρίτην εις το Πνευματικόν Κέντρον Ποταμού εις Ποταμόν και ώρα 12.00-13.00.

Σχετική προκήρυξη του ανωτέρω διαγωνισμού δύναται να λάβουν οι ενδιαφερόμενοι κατά τις εργάσιμες ημέρες εκ του Ι.Ν. Αγίου Χαραλάμπους - Καραβά.

Δια πληροφορίες: Αιδ/τος Παναγιώτης Διακόπουλος, τηλ.: 27360 33548 και κ. Παναγιώτης Βενάρδος, τηλ.: 27360 33231.

Εν Καραβά τη 11η, Μαΐου 2009
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Αιδ/τος Παναγιώτης Διακόπουλος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Πολιτιστικός-Εξωραϊστικός σύλλογος περιοχής Κυθήρων Αλίμου «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ», με την συμμετοχή του συλλόγου Κρητών Αλίμου «Ο ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ» και των χορευτικών τμημάτων του Κυθηραϊκού Συνδέσμου και της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, τιμώντας την λαϊκή μας Παράδοση, αναβιώνει το έθιμο του Αη Γιάννη του Κλήδονα (ριζικά).

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 24 Ιουνίου 2009, στις 8 μ.μ., στο θεατράκι του λόφου Πανί, στον Άλιμο.

Παρακαλούνται τα μέλη και οι φίλοι του Συλλόγου να μας τιμήσουν με την παρουσία τους.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

Ι. Βάρδας
Η Γεν. Γραμματέας
Λ. Βαρυπάτη

ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ Ποδοσφαιρική Ομάδα Γυμνασίου Κυθήρων

Τον Μάρτιο 2009 η ποδοσφαιρική ομάδα του Γυμνασίου Κυθήρων με τους καθηγητές Ανδρικόπουλο Δημήτριο Φυσικής Αγωγής και Βλαχάκη Κων/νο, Φιλόλογο, μετέβη στον Πειραιά και έλαβε μέρος στο σχολικό πρωτάθλημα ποδοσφαίρου Σχολικού Έτους 2008-2009 που διεξήχθη στο ΣΕΦ Πειραιά.

Ήταν μια πολύ καλή εμπειρία για τα παιδιά μας και ευχαριστούμε θερμά όσους συνέβαλαν σε αυτό. Ιδιαίτερα, τον Πολιτιστικό Σύλλογο Μυτάνων Κυθήρων «Μυρτιά» για το ποσό των 340 ευρώ που διατέθηκε για την αγορά των στολών της ποδοσφαιρικής ομάδας.

Η Διευθύντρια
Αγγελική Μπουλέκου

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Αντίο στον Χαρίτο

Μέρα δύσκολη, μέρα γεμάτη θλίψη η μέρα της είδησης του θανάτου σου Χαρίτο.

Είμαστε όλοι εδώ να σε χαιρετίσουμε αμίλητοι μπροστά στην σεμνή σορό σου παρακολουθώντας την τόσο σεμνή τελετή, όσο σεμνή ήταν και η ζωή σου 70 χρόνια.

Η γυναίκα σου, τα παιδιά σου, τα αδελφία σου, οι συγγενείς σου, οι συνεργάτες σου, όλοι εμείς ακούμε τα τόσο συγκινητικά λόγια από την Πόπη, λόγια αγάπης, αδελφικά, λόγια ευγνωμοσύνης, εκφράζοντας αμέτρητες φορές ευχαριστώ.

Εφυγες νωρίς Χαρίτο, αν και αγάπησες τη ζωή δουλεύοντας στην ξενιτιά, για να γυρίσεις και να χαρείς με την οικογένειά σου. Αγάπησες τους ανθρώπους, ποτέ δεν χάλασες χατήρι και έδινες απλόχερα πάντα αγάπη, ελπίδα, παρηγοριά.

Και όλα αυτά γιατί ξεκίνησες φτωχός, απλός, ταπεινός, εργατικός, αρετές που κληρονόμησες από τους επίσης ταπεινούς γονείς σου, των οποίων η μνήμη ας είναι αιώνια.

Στο σπίτι σας όλοι μας βρήκαμε αγάπη, στοργή, θαλπωρή. Και σ' αυτό συμμετείχατε όλοι. Δικαιολογημένα λοιπόν πριν πολλά χρόνια γείτονας αποκαλούσε και σένα και την Πόπη «τα δύο λουλούδια - στολίδια του Προφήτη Ηλία».

Όμως, όπως όλα τα λουλούδια κάποτε μαραίνονται, έτσι και συ μαράθηκες και φεύγεις τόσο πρόωρα από κοντά μας.

Είθε εκεί που θα πας σε λίγο να ξαναβρεις κοντά στο Θεό μας. Και να συνεχίσεις να είσαι το όμορφο και αιώνια αμάραντο λουλούδι, στολίδι του Παραδείσου.

Εμείς θα σε θυμόμαστε πάντα.

Βασίλης Λεονταράκης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Οικόπεδο 1,6 στρέμματα, άρτιο και οικοδομήσιμο, στο Λιβάδι με θέα. Πληροφορίες 6944 840497.

ΣΠΥΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΔΕΛΦΩΝ 65 **Τηλ.: 210- 96 27 374**
ΑΝΩ ΓΛΥΦΑΔΑ **6939 - 69 12 71**

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ
(Γραφείο Τελετών)

Γεώργιος και Απόστολος Λάμπας

ΗΛΙΟΥΠΟΛΕΩΣ 3 - ΝΙΚΑΙΑ
ΤΗΛ. 210 4917774 210 4912672
ΟΙΚΙΑ: 210 4411310 - ΚΙΝΗΤΟ: 6945 314112

ΚΛΗΣ Η. ΘΕΟΔΩΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Τ. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ Π.Α.

ΔΕΥΤΕΡΑ-ΤΡΙΤΗ-ΤΕΤΑΡΤΗ
ΑΠΟΓΕΥΜΑ: 5.00-8.00 μ.μ.
ΠΕΜΠΤΗ-ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΠΡΩΙ: 9.00 - 12.00 π.μ.

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΤΗΛ./FAX: 2294099334
KIN. 6946411304

ΛΕΩΦ. ΜΑΡΑΘΩΝΟΣ 93 & ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ - 190 05 ΠΛΑΤΕΙΑ ΝΕΑΣ ΜΑΚΡΗΣ

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ
Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ
Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6973 680852

ΤΑ ΕΡΓΑ ΣΤΟ ΛΕΙΒΑΔΙ

Συνάντηση και συζήτηση για την πορεία των έργων στο Λειβάδι είχαν στις 14 Μαΐου στη Χώρα (όπως αναφέραμε και στο κύριο άρθρο μας) οι καταστηματαρχές της περιοχής, οι υπεύθυνοι του Δήμου και ο εργολάβος. Κύριο θέμα συζήτησης ήταν η πορεία εκτέλεσης του έργου, το οποίο, όλοι διέβλεπαν, ότι θα ήταν αδύνατον να ολοκληρωθεί μέχρι τη 17η Ιουνίου, όπως προβλέπε η τελευταία απόφαση του Δ.Σ. Στο σημείο αυτό φαίνεται να συμφωνεί και ο εργολάβος του έργου, ο οποίος, εκτός από όσα είπε στη συνάντηση αυτή, κυκλοφόρησε και επιστολή προς το Δήμο και τους κατοίκους, στην οποία επιχειρεί να εξηγήσει ότι δεν είναι υπαίτιος για την καθυστέρηση του έργου για την οποία μοναδική ευθύνη φέρει ο Δήμος με τις αλλαγές στο σχεδιασμό, αλλά και στην καθυστέρηση πληρωμής του, αφού, κανονικά θα έπρεπε να έχει προθεσμία 110 ημερών από την πληρωμή της 1ης δόσης (της δημοτικής συμμετοχής δηλαδή), την οποία ο Δήμος δεν έχει κάνει ακόμη! Κατά τη συνάντηση, πάντως, ο εργολάβος δεσμεύτηκε να ολοκληρώσει το δίκτυο ύδρευσης (έχει γίνει ήδη) και να του δοθούν οι τελευταίες οδηγίες για τα πεζοδρόμια, οι οποίες είχαν αλλάξει, ώστε να ολοκληρωθεί το σύνολο του έργου. Φυσικά για το τελευταίο έχει σχέση και αν λειτουργήσει προσωρινά η ασφαλιστική μονάδα, οι εργασίες της οποίας είχαν διακοπεί, όπως γράψαμε στο προηγούμενο, με απόφαση της Νομαρχίας. Όσον αφορά την πληρωμή του έργου ο εργολάβος αρκέστηκε στη διαβεβαίωση των Αντιδημάρχων ότι θα γίνει η πληρωμή, όταν τακτοποιηθούν οι γραφειοκρατικές διατυπώσεις και κατηγορεί για σειρά παραλείψεων και λανθασμένων ενεργειών τον Δήμο, που είχαν ως αποτέλεσμα τις καθυστερήσεις στην πληρωμή ακόμη και της πρώτης δόσης.

Μετά τις έντονες διαμαρτυρίες των κατοίκων για τον κίνδυνο να βαλτώσει και πάλι το έργο, έγινε νέα συγκέντρωση στις 27 Μαΐου, οπότε ανακοινώθηκε η προσωρινή επαναλειτουργία της ασφαλιστικής μονάδας και η ανάληψη της υποχρέωσης από άλλο εργολάβο (αφού δεν ήταν στις υποχρεώσεις του αφορού) να στρώσει το δρόμο με 3Α κι

ακολουθώντας να γίνει η ασφαλτόστρωση, κάτι που αναμενόταν να ολοκληρωθεί την 1η εβδομάδα του Ιουνίου, ενώ ο ανάδοχος ανέλαβε την υποχρέωση, μέχρι το τέλος του μήνα, να ολοκληρώσει το υπόλοιπο έργο.

Όσον αφορά στις κατηγορίες εναντίον της εφημερίδας μας, που περιέχονται στην επιστολή του εργολάβου, και αναφέρονται στην ταχύτητα εκτέλεσης των εργασιών, την οποία είχαμε ειρωνευθεί στο φ. Απριλίου, αλλά και στις ευθύνες γι' αυτό, περιορίζομαστε να επαναλάβουμε δύο μόνον φράσεις από όσα γράψαμε. Φ. Φεβρουαρίου: «...Και ο κόσμος δεν γνωρίζει κανέναν εργολάβο, αλλά μόνον τον κύριο του έργου, δηλαδή το Δήμο, στον οποίο θα χρεώσει όλα τα προβλήματα και τις καθυστερήσεις που παρατηρούνται». Φ. Απριλίου: «Αν ξεκινήσουμε με τον εργολάβο, αυτός λέει ότι έχει παραδώσει τιμολόγια που μένουν απλήρωτα, άρα ο νόμος του δίνει το δικαίωμα να μην συνεχίσει... κι εδώ θέτουμε όλοι διερωτώνται τι είδους τιμωρία τους έχει επιβληθεί από τον ανάδοχο του έργου, ο οποίος, έχοντας προφανώς μία δίκαιη απαίτηση από το Δήμο, που δεν μπορεί να ικανοποιήσει, τιμωρεί τους κατοίκους, τους διερχόμενους και τους εμπόρους...». Δεν νομίζουμε να μην φαίνεται αβίαστα από τα παραπάνω ποίον εμείς θεωρούσαμε υπεύθυνο για την κακή πορεία του έργου! Φυσικά, αυτό που μας ενδιέφερε ήταν να περατωθεί το έργο, για το οποίο όλοι βλέπουν ότι συμπλήρωσε 8 μήνες κι ακόμη δεν έχει ολοκληρωθεί, άρα κι εμείς, όπως όλοι οι κάτοικοι και οι διερχόμενοι από το Λειβάδι, είχαμε κάθε δικαίωμα να σχολιάσουμε την ταχύτητα εκτέλεσης. Για το ποίος ευθύνεται ας τα βρουν στο Δ.Σ. και όπου αλλού πρέπει να προσφύγουν όλοι οι εμπλεκόμενοι. Όσον αφορά όσα αναφέρει ότι συμφωνεί με τη γνώμη μερικών... διαδηλωτών κατά των δημοσιογράφων (!!!), κάνοντας και κάποιους απρεπείς υπαινιγμούς, εκτός του ότι χαρακτηρίζουν το κείμενό του και εκτρέπουν την όλη γραφή, δίνουν και σ' εμάς το δικαίωμα να συμφωνούμε ενίοτε με τη γνώμη των Ελλήνων για την ποιότητα και τα κόστη των έργων που κατασκευάζουν μερικοί εργολάβοι!

Φωτοβολταϊκά χωρίς γραφειοκρατία

Η δημοσίευση της απόφασης για την εξάλειψη των γραφειοκρατικών διαδικασιών στην εγκατάσταση και την πώληση του ρεύματος από φωτοβολταϊκά αναμενόταν αυτές τις μέρες. Σύμφωνα με δηλώσεις του Υπουργού Ανάπτυξης η απόφαση θα περιλαμβάνει και τα εξής:

Η διαδικασία για την εγκατάσταση Φ/Σ σε στέγες σπιτιών ή πέργκολες δεν θα χρειάζεται πάνω από 70 ημέρες για να ολοκληρωθεί και συνολικό κόστος γύρω στα €500.

Κάθε κιλοβάτ ενός Φ/Σ παράγει 1300 κιλοβατώρες το χρόνο και κοστίζει γύρω στις €5.000. Άρα μία εγκατάσταση 5 κιλοβάτ θα κοστίζει γύρω στις €25.000.

Η ΔΕΗ θα αγοράζει το παραγόμενο ρεύμα με 0,55/κιλοβάτώρα και η τιμή θα είναι εγγυημένη για 25 χρόνια με τιμαριθμική αναπροσαρμογή. Άρα οι παραγωγοί, θα πληρώνουν το ρεύμα που καταναλώνουν σε χαμηλή τιμή (€0,12/κιλοβάτώρα) και θα πουλάνε το περίσσευμα στη ΔΕΗ σε υψηλή, μπωρώντας να αποσβέσουν την επένδυσή τους σε 5-6 χρόνια περίπου.

Δεν θα απαιτείται ειδική άδεια, πλην μιας της Πολεοδομίας για εργασίες μικρής κλίμακας και θα υπογράφεται σύμβαση με τη ΔΕΗ για την εγκατάσταση ειδικού μετρητή και το συμφωνητικό του παραγόμενου και καταναλισκόμενου ρεύματος με πώληση του περισσέυματος. Δεν απαιτείται το άνοιγμα βιβλίων στην εφορία.

Δεν θα επιτρέπεται η εγκατάσταση Φ/Σ σε παραδοσιακούς οικισμούς και διατηρητέα κτήρια.

Για διαισυνδεδεμένα νησιά, όπως τα Κύθηρα, οι διαδικασίες για εγκατάσταση είναι ίδιες με τις παραπάνω και αφορούν συστήματα μέχρι 10 κιλοβάτ.

Η ΚΥΑ που αναμένεται να εκδοθεί θα περιέχει περισσότερες λεπτομέρειες. Οι εγκαταστάσεις αυτές δεν προβλέπεται να επιδοτούνται θα μπορούν όμως να δανειοδοτηθούν από τις τράπεζες κατά τις συνήθεις πρακτικές δανειοδοτήσεων, ενώ θα μπορούν να εντάσσονται στο σύστημα αυτό και πολύ μικρές επιχειρήσεις εκτός από ιδιώτες.

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Υπευθυνότητα από έμπειρο τεχνικό

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Τηλ.: 210 6994158, 6944 732619

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συγκροτήματα ενοικιαζομένων δωματίων μέσα σε οικόπεδο 1 1/2 στρ. πλησίον της θάλασσας στο Καψάλι. Πληρ. 210 4814679 & 6973 290309.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ οικόπεδο 1056 τμ επί της λεωφ. Ποταμού - Χώρας, έναντι Αγ. Χαράλαμπος Ποταμού, άρτιο οικοδομήσιμο, εντός οικισμού. Τηλ. 6977368677.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λιοστάσι και περιβόλι στις περιοχές Λεμπιδάς και Καμπί, αντιστοίχως της περιοχής Καραβά Κυθήρων. Τηλ. 2360 33592, 210 2464038, 26340 22993.

Ομιλία του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος κ. Γεωργίου Α. Προβόπουλου στην Ετήσια Γενική Συνέλευση των Μετόχων 15 Απριλίου 2009 Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ



Από τη συνολική εικόνα που περιέγραφα καθίσταται προφανής η επείγουσα ανάγκη εφαρμογής ενός ολοκληρωμένου και μακρόπνοου σχεδίου οικονομικής πολιτικής, το οποίο θα συμπεριλαμβάνει και μέτρα άμεσης εφαρμογής. Κεντρική επιδίωξη του σχεδίου οφείλει να είναι η θεραπεία των μακρο-ανισορροπιών και των χρόνιων διαρθρωτικών αδυναμιών, που συνεχώς τροφοδοτούν και διογκώνουν τα εσωτερικά και εξωτερικά μας ελλείμματα. Η συνολική εγχώρια αποταμίευση πρέπει να είναι επαρκής για τη χρηματοδότηση των επενδύσεων. Και πρέπει επίσης να προωθηθούν οι αναγκαίες θεσμικές και οργανωτικές μεταβολές, προκειμένου να βελτιωθούν ουσιαστικά η παραγωγικότητα και η ανταγωνιστικότητα.

Μεγάλο βάρος πέφτει βεβαίως στη δημοσιονομική πολιτική, η οποία καλείται να θεραπεύσει χρόνιες αγκυλώσεις και υστερήσεις. Η Ελλάδα δεν διαθέτει, δυστυχώς, περιθώρια για δημοσιονομική ώθηση, παρά το γεγονός ότι η οικονομία της βρίσκεται σε σοβαρή επιβράδυνση. Λόγω και των λανθασμένων επιλογών του παρελθόντος, η δημοσιονομική πειθαρχία είναι σήμερα απολύτως αναγκαία όχι μόνο για να τηρηθούν οι κανόνες του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, αλλά, κυρίως, για να εμπνεύσουμε εμπιστοσύνη στις αγορές και να βελτιωθούν οι όροι εξωτερικού δανεισμού.

Υπό τις παρούσες δυσμενείς συνθήκες, μπορεί ωστόσο να στηριχθεί η οικονομική δραστηριότητα με την ανακατανομή των δημοσίων δαπανών και την ενίσχυση της αποτελεσματικότητάς τους προκειμένου, πρώτον, να στηριχθούν με στοχευμένες παρεμβάσεις οι ευάλωτες κοινωνικές ομάδες και, δεύτερον, να ενισχυθούν οι δημόσιες επενδύσεις, οι οποίες έχουν κατά κανόνα μεγαλύτερο αναπτυξιακό αποτέλεσμα. Η ενίσχυση των επενδύσεων είναι μάλιστα εφικτή χωρίς σημαντικές δημοσιονομικές επιπτώσεις, αν αξιοποιηθεί και η δυνατότητα προεξοφής των κοινοτικών χρηματοδοτήσεων για έργα υποδομής.

Εάν οι δημόσιες δαπάνες γίνουν πιο αποτελεσματικές και εφαρμοστεί με συνέπεια και συνέχεια μια πολιτική που θα εξαλείφει προοδευτικά τα ελλείμματα και θα μειώνει το χρέος, τότε θα κερδηθεί η εμπιστοσύνη των αγορών. Η αποκατάσταση και παγίωση της εμπιστοσύνης έχει κεφαλαιώδη σημασία. Χάρης σε αυτήν, μία εκ πρώτης όψεως συστατική δημοσιονομική πολιτική θα έχει de facto επεκτατικό αποτέλεσμα. Είναι ανάγκη να κατανοηθεί η αλήθεια αυτή από όσους πιστεύουν ότι τα συνεχή δημοσιονομικά ελλείμματα μπορούν να είναι παράγοντας ανάπτυξης. Πουθενά και ποτέ δεν υπήρξε παράδειγμα χώρας, η οποία να πέτυχε διατηρήσιμη ανάπτυξη στη βάση χρόνιων δημοσιονομικών ελλειμμάτων. Αντίθετα, υπάρχουν πολλά παραδείγματα χωρών, στις οποίες τα ελλείμματα και τα χρέη υπονόμισαν και τελικώς ανέτρεψαν την αναπτυξιακή διαδικασία. Επιπλέον, στις χώρες εκείνες που σήμερα εφαρμόζουν πολιτική ισχυρής δημοσιονομικής ώθησης – επειδή έχουν τα περιθώρια, που η Ελλάδα δεν διαθέτει – ο στόχος είναι καθαρά αντικυκλικός. Οι ίδιες χώρες ήδη μελετούν πώς θα μειώσουν τα ελλείμματα όταν θα αρχίσει η ανάκαμψη. Στις σημερινές συνθήκες της Ελλάδας, όμως, τυχόν περαιτέρω αύξηση του δημοσιονομικού ελλείμματος δεν θα είχε ούτε καν αντικυκλικό αποτέλεσμα.

Σημαντική θετική συμβολή στην ανάκαμψη της οικονομίας (και εν συνεχεία στην ανάπτυξη) θα έχει επίσης η ταχεία προώθηση μεταρρυθμίσεων που δεν έχουν δημοσιονομικό κόστος και συντελούν άμεσα στη βελτίωση της παραγωγικότητας. Τέτοιες είναι π.χ. οι μεταρρυθμίσεις που μειώνουν τη γραφειοκρατία, ενισχύουν και παγιάζουν τη διαφάνεια στις σχέσεις του κράτους με τους πολίτες, προάγουν την αποτελεσματικότητα του ρυθμιστικού πλαισίου των αγορών και ενδυναμώνουν τον ανταγωνισμό σε όλες τις αγορές.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1,670 στρ. εντός ζώνης, πάνω στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη, 50 μέτρα πρόσοψη με θέα την αγγλική γέφυρα. Πληροφορίες τηλεφώνω 210 9846523.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΗΣΤΑΦΟΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

Computer networks communications
Κομίνος ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ
• ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ • ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ • ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ • ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΝΟΝΑ • ΕΜΠΟΡΙΟ/ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ Η/Υ
ΚΥΘΗΡΑ: ΛΙΒΑΔΙ ΤΗΛ.: 27360 38238 FAX: 27360 38240
ΑΘΗΝΑ: ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ ΤΗΛ.: 210 9421453 FAX: 210 9401100
ΚΙΝ. 6944 315552, 6948 048765

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ
C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

Ο ναός του Αγίου Πέτρου στο Αγγουρίδι

Έξω από την Καρβουνάδα, στο κέντρο περίπου του νοτιού τριγώνου μεταξύ Ξεροσοβάλας, Μαραθιάς και Καρβουνάδων βρίσκεται ο ναός του Αγίου Πέτρου, η καλύτερη των αγίων Αποστόλων Πέτρου και Παύλου. Η περιοχή ονομάζεται Κριθαροχώρα και η τοποθεσία που είναι χτισμένος ο ναός διατηρεί μέχρι ση-

μερινά λειτουργεί μέχρι τα τελευταία χρόνια και είναι σχετικά σε καλή κατάσταση.

Σύμφωνα με αρχαιολογικές μαρτυρίες ο ναός είναι κτίσμα του 17ου αι. Από τις δύο διαθήκες που άφησε ο παπας Δημήτρης Μασσέλος ποτέ Γεώργιο το 1702 και 1703 βγαίνει το συμπέρασμα, πως βρήκε το ναό μισοτε-

λεωμένο, πως έκαμε πολλή αγωγή να τον κτίσει, ηγουμένη από εξοδον έδωκεν του από μια σκαλοισία κε επανό εος κε ετελειοσεν τον, ακομη τον εθρονισσε, εκαμε τα διαστηλα κε ζουγραφίες, οσες κε ανε φενου-ντε ης στον αυτόν ναον...» Ακόμη αφήνει παραγγελία στα παιδιά του να

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

παραδίδουν στον εκάστοτε ιερέα τα πολύτιμα λειτουργικά βιβλία και να περνούν από ιερέα σε ιερέα προς χρήση του ναού. «...θέλη και αφίνι κε από την σήμερο αφιερώνι στο ναον του αγίου Πέτρου στ' Αγγουρίδι, την οποία αποκτίσε κε απο-φινίρισε ο ανοθε τεσταδορος από εξοδον ε-δική του, εν προτις θελή κε αφίνι ε-ναν ανθολοί, μια παρακλιτική, αποστολο, φκολογιο, ορολογιο κε 'να μοσορόλογο κε 'να ψαλιτιρι, τα οπια χαρτια ναν πορουν ναν τα κονσενια-ρουν τα μ πεδιαν του του εφημερί-ου, όπου θελή εμπι ης στο αυτό μοναστήρι, οδια να στεκουν παντα ης καλην φιλαξην να κονσε-νιανοντε από ηερεα εος ηερεα, όπου μελου ε-φιμερευι ης στον αυτόν ναον...»

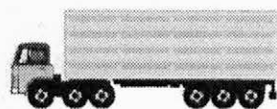
Σύμφωνα με πληροφορίες τα παλιά τα χρόνια στον περίβολο του αγίου Πέτρου γίνονταν ενταφιασμοί αβάπτιστων νεογνών.

Πηγές
Γ.Α.Κ.Τοπικό Αρχείο Κυθήρων,
Λυτές διαθήκες, αριθ. 2175/1702 και 2222/1703

Λεξιλόγιο
Αγουμέντο= θελήω, επαύξη-ση (ital. aumento)
Εθρόνιασε= εγκαινίασε
Αποφινίρισε= αποτελειώσε
Τεσταδόρος= διαθέτης (ital. testamento=διαθήκη)
Κονσενιάρουν= παραδίδουν (ital. consegnare)

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
6936 991466-67-68

Από τα Κύθηρα στα Αντικύθηρα

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε το Σάββατο 9 Μην ημερήσια εκδρομή από τα Κύθηρα στα Αντικύθηρα μιας ομάδας τριάντα ατόμων. Ήταν πραγματικά όλα ονειρεμένα. Μια θαυμάσια ανοιξιάτικη ημέρα με το στολίδι για τα Κύθηρα σκάφος του Σπύρου το «ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ». Ξεκινήσαμε με πλώρη τα Αντικύθηρα. Σε λιγότερο από μία ώρα και μετά από ένα ταξίδι με σύμμαχο τον καιρό στην προβλήτα του νησιού μας υποδέχονταν οι ακρίτες των Αντικυθήρων. Ξεναγός της ομάδας μας ο ακούρατος Μαθιός. Από την στιγμή

δομής που σίγουρα πολλά νησιά (ίσως και τα Κύθηρα) θα ζήλευαν. Προσπερνώντας τον αυτοματοποιημένο μετεωρολογικό σταθμό βρίσκεισαι στο ελικοδρόμιο του νησιού. Πιο πέρα οι εγκαταστάσεις τις κοινότητας με τις αποθήκες της, το απορριμματοφόρο όχημα και το πυροσβεστικό όχημα. Ο χώρος υγειονομικής ταφής των απορριμμάτων περιφραγμένος που εδώ σίγουρα και τα Κύθηρα θα τον ζήλευαν. Φτάσαμε στον Άγιο Μύρωνα. Πανέμορφο εκκλησάκι, πεντακάθαρες οι αυλές και όλοι οι χώροι. Μα είναι πια μεσημέρι. Ο



που μπήκαμε στο σκάφος και αφού μας μοίρασε έντυπο διαφημιστικό υλικό δεν σταμάτησε την ενημέρωση.

Πατώντας το πόδι μας στο μικρό αυτό νησί μείναμε έκπληκτοι. Ο Ποταμός, ο μικρός αυτός οικισμός όμορφα φτιαγμένος με τα μικρά και καθαρά δρομάκια τους, το νερό της βρύσης να τρέχει, τα ασπρισμένα και συντηρημένα σπίτια και τις εκκλησιές να αγναντεύουν, το πέλαγος είναι πραγματικά όνειρο.

Μα όμως δεν σταμάτα εδώ το όνειρο. Τα λιγοστά αυτοκίνητα του νησιού περιμένουν στην προβλήτα για να μας πάρουν και να μας πάνε στο εσωτερικό του νησιού.

Από τη στιγμή αυτή αρχίζουν να διαπιστώνεις πράγματα που αν δεν τα δεις δεν μπορείς να τα πιστέψεις.

Ένα οδικό δίκτυο 30 περίπου χιλιομέτρων ασφαλτοστρωμένο που οδηγεί και στο τελευταίο σπίτι. Ένα επίσης δίκτυο της ΔΕΗ απλωμένο σε όλο το νησί με τα κοινοτικά φώτα σε όλα τα σπίτια.

Ανηφορίζοντας τον Ποταμό για μια ακόμα φορά μένεις άφωνος.

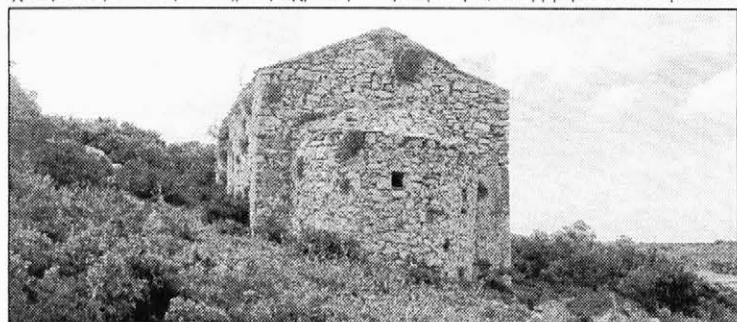
Βρίσκεσαι μπροστά σε έργα υπο-

Μύρων έχει μαγειρέψει για εμάς. Στην αυλή του μαγαζιού τα τραπέζια είναι στρωμένα. Η μυρουδιά από τα φαγητά φτάνει μέχρι την βρύση. Όλα υπέροχα. Για τρεις ώρες τα κρασιά και οι υπύρες με το κοκκινιστό αγριοκάτσικο σε μεταφέρουν σε άλλους κόσμους. Ήταν όλα πραγματικά ονειρεμένα.

Τελειώνοντας εδώ, θα πρέπει να πούμε ένα μεγάλο ευχαριστώ, στον Πρόεδρο και το Κοινοτικό Συμβούλιο για την υποδοχή τους και τα κεράσματα τους, τα παιδιά που διέθεσαν τα αυτοκίνητά τους και μας μετέφεραν σε όλο το νησί, τον Μύρωνα για το καλό φαγητό που μας προσέφερε, στους απλούς και λιγοστούς κατοίκους που μας υποδέχτηκαν με τόση αγάπη, στον Σπύρο με το υπέροχο σκάφος του και τον Νικήτα για τις πενιές του.

Όσο για τον Μαθιό τον Γραμματέα, αντί για ευχαριστώ θα του πούμε «ΜΠΡΑΒΟ». Μπράβο Μαθιέ. Η προσφορά σου είναι μεγάλη. Συγχαρητήρια. Σίγουρα θα είσαι και εσύ ικανοποιημένος παρά τις ταλαιπωρίες που πέρασες όλα αυτά τα χρόνια.

Η εκδρομική ομάδα



μερα την παλιά ονομασία, Αγγουρίδι. Ο ναός είναι ο τύπος που συνήθιζε στα Κύθηρα, μονόχωρος, καμαροσκέπαστος, με μια αψίδα ημικυλινδρική, με σχιστολιθικές πλάκες στη στέγη. Εσωτερικά στο βόρειο τοίχο σώζεται τοιχογραφία με τις μορφές των κορυφαίων αποστόλων. Ο ναός

λειωμένο από τους προγόνους του και τον κρατούσε και τον ενοικοκύνει «οσάν πατρογονικών του». Ακόμη αναφέρει πως αυτός αποτελειώσε την οικοδομή με έξοδα δικά του, τον εγκαινίασε, έκαμε εικόνες, τον εξόπλισε με όλα τα χρειώδη και αφήσε και ένα σώχρο. «...ης τον οπιον

ROMANTICA
ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ
Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων
πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα
Ανοικτά όλο το χρόνο
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732
E-mail: amagiros@otenet.gr
Εάν ζητάτε σπίτι, οικοπέδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL
Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων ΙΑΣΩ GENERAL
Χολαργός 155 61 Τηλ.: 210 650 20 00
Τηλ. 213 033 95 34 Κιν.: 697 444 23 34
Κιν.: 694 447 74 40 e-mail: betty_karidi@yahoo.com

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ
ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ
ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715
ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΠΕΡΟΥ
Δικηγόρος
ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
Μεγίστης 31 Καλαμάκι
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-9811904 • 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ
Δικηγόρος
L.L.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam
Γλάδωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com

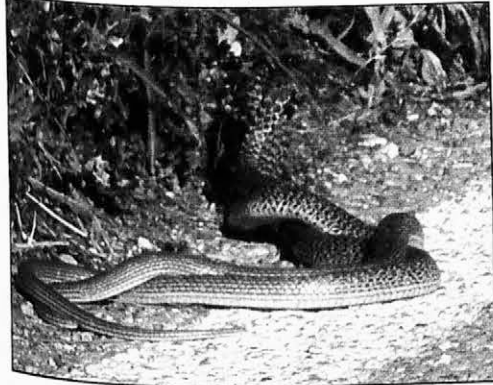
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ελίνα Ιορδανίδου
Ποταμός Κύθηρα, 80200
elina70@otenet.gr
Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΦΩΤΕΙΝΗ
ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ/ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN
ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)
ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Εικόνες από την Κυθηραϊκή φύση

Μία φωτογραφία από αυτές που πολλοί δεν θα ήθελαν να δουν, καθώς οι περισσότεροι άνθρωποι α-



ποστρέφονται τα ερπετά. Είναι όμως και αυτά ένα μέρος του οικο-

συστήματος και μάλιστα από τα πιο σημαντικά, ενώ είναι γνωστό ότι στα Κύθηρα δεν υπήρχαν μέχρι πρόσφατα (οπότε εντοπίστηκαν κάποιες οχιές που είχαν μεταφερθεί στο νησί με σανό) δηλητηριώδη φίδια. Το εικονιζόμενο ερπετό, πρέπει να είναι, σύμφωνα με όσα μας είπαν ειδικότεροι από μας, το κοινό είδος του απλού όφι, που τρέφεται σχεδόν αποκλειστικά με τρωκτικά και καθαρίζει τον

τόπο από τους αρουραίους, ενώ είναι ένα άκακο και αβλαβές φίδι, το

οποίο απλά μπορεί να τρομάξει μερικές κυρίες, αν και τις περισσότερες φορές αποκλείεται να το δουν, καθώς αυτό φοβάται περισσότερο και κρύβεται. Αν κάποιος ειδικός, πάντως, γνωρίζει κάτι περισσότερο από εμάς το γράψουν. Το συγκεκριμένο ερπετό έκανε τον μαγικό περιπάτο του στο δρόμο στην Καρβουνάδα, αναζητώντας κανένα ποντίκι για μεζέ και εκεί το βρήκαν και το φωτογράφησαν οι φίλοι από την Ολλανδία, Rob C. Theunisse και Christina Lehner-Theunisse εντυπωσιασμένοι από το μέγεθός του, που όντως δεν είναι συνηθισμένο (Δεν αποκλείεται πάντως να πρόκειται και για ζευγάρι όφειων και γι' αυτό δίνουν αυτή την εντύπωση στη φωτογραφία).

Εκπαιδευτική εκδρομή της Γ' Γυμνασίου

Από την 1-4-2009 έως τις 5-4-2009 πραγματοποιήθηκε η πενήντα-μερη εκπαιδευτική εκδρομή της Γ' Γυμνασίου Κυθήρων στην Κρήτη.

της της εκδρομής. Ιδιαίτερα τον Διευθυντή της Δ.Ε. Πειραιά κο Ξανθοπούλδη και την Προϊσταμένη του 4ου Γραφείου Δ.Ε. Πειραιά κα

ποσό των 150 ευρώ, το ΚΙΠΑ Κυθήρων για το ποσό των 500 ευρώ.

Ευχόμαστε το παράδειγμα των ανωτέρω να βρει και άλλους μιμητές, διότι δίνεται η ευκαιρία στα παιδιά να γνωρίσουν διάφορες περιοχές της πατρίδας μας και να έρχονται σε επαφή με την Ιστορία της πέρα από τα σχολικά βιβλία.

Η Διευθύντρια
Αγγελική Μπουλέκου



Εδόθηκε η ευκαιρία στα παιδιά μας να γνωρίσουν πολλές περιοχές της Κρήτης, να επισκεφτούν αρχαιολογικούς χώρους, μουσεία, το εθνικό, την έκθεση Da Vinci, το σπίτι του El Greco κ.α.

Η άσφαλτος συμπεριφορά των παιδιών μας είχε σαν αποτέλεσμα να δεχόμαστε συνεχώς συγχαρητήρια γεγονός το οποίο μας έκανε υπερήφανους.

Ευχαριστούμε θερμά όλους συνάδελφους στην πραγματοποίηση αυ-

Μανδαλή Ευδοξία για την έγκριση της εκδρομής, τον Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων του Γυμνασίου Κυθήρων για το ποσό των 3.000 ευρώ, την πρόεδρο του συλλόγου Γονέων κα Κορμπί Σοφία η οποία συνόδεψε τα παιδιά, τους συνοδούς καθηγητές, τον Δήμαρχο Κυθήρων και το Δημοτικό Συμβούλιο για το ποσό των 600 ευρώ, τους Συλλόγους: Φρατσίων για το ποσό των 600 ευρώ, Καλάμου για το ποσό 300 ευρώ, Αγίας Πελαγίας για το

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 27360 - 34242
http://www.Kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr



ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΚΔΡΟΜΕΣ

Το τουριστικό γραφείο Δρακάκης Tours διοργανώνει τις ακόλουθες εκδρομές για τον Ιούλιο 2009:

1. Εξαήμερη στα Ιωάννινα - Ζαγοροχώρια - Καστοριά - Πρέσπες - Παναγία Σουμελά. Αναχώρηση 5 Ιουλίου - Επιστροφή 10 Ιουλίου.
2. Διήμερη στην Παναγία Ελωνα, Παναγία Μαλεθ & Σπήλαιο Καστανιάς. Αναχώρηση 24 Ιουλίου - Επιστροφή 25 Ιουλίου.

Πληροφορίες - Κρατήσεις
27360 31160.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22K, 18K και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνολογία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑ

Στις αρχές Ιανουαρίου ο Δήμος Κυθήρων έλαβε μέρος στην Διεθνή Έκθεση Τουρισμού στην Βιέννη της Αυστρίας.

Μεταξύ των πολλών επισκεπτών

Στην ερώτηση πώς είδαν το Νησί μας απάντησαν όλοι με ενθουσιασμό και θαυμασμό για την καθαριότητα, ησυχία, καθαρή θάλασσα και βέβαια για την φιλοξενία των κατοίκων.



ήταν βέβαια και εκπρόσωποι των ταξιδιωτικών γραφείων και των τουρ-οπεραιοτών. Οι εκπρόσωποι του Δήμου με επικεφαλής τον πρόεδρο της τουριστικής επιτροπής κ. Παναγιώτη Δρακάκη προσκάλεσαν τον Διευθυντή του ΕΟΤ στην Βιέννη να συνοδεύσει ταξιδιωτικούς πράκτορες και δημοσιογράφους σε μια επίσκεψη γνωριμίας του νησιού μας.

Στις 14 Μαΐου έφθασαν λοιπόν στα Κύθηρα ο Διευθυντής του ΕΟΤ κ. Παναγιώτης Σκορδάς με έναν συνεργάτη του, δύο εκπροσώπους Τουρ-οπεραιοτών και τρεις Δημοσιογράφους. Το Σάββατο 16 Μαΐου έδωσαν στο Δημαρχείο μία συνέντευξη τύπου. Μετά από έναν σύντομο χαιρετισμό του Δημάρχου κ. Θ. Κουκούλη και του κ. Σκορδά ετέθησαν από τους εκπροσώπους των ΜΜΕ μερικές ερωτήσεις.

Στην ερώτηση αν σκέπτονται σοβαρά να συμπεριλάβουν τα Κύθηρα στους προορισμούς τους απάντησαν ότι θα αποφασίσουν, αφού μελετήσουν όλες τις παραμέτρους του θέματος.

Στην ερώτηση ποίο είναι το μεγαλύτερο πρόβλημα που βλέπουν, η απάντηση ήταν ξεκάθαρη Το Αεροδρόμιο, τόσο το μήκος του διαδρόμου, όσο και το πρόβλημα των καυσίμων. Ανέφεραν επίσης, ότι λίαν προσεχώς θα δημοσιευθούν εκτενή αφιερώματα για τα Κύθηρα στις μεγαλύτερες εφημερίδες της Αυστρίας και σε δύο περιοδικά, κάτι που θεωρείται και η πλέον απτή απόδειξη της επιτυχίας της επίσκεψης.

Να σημειωθεί, τέλος, ότι έφυγαν από το Ταξίδιο με τις καλύτερες εντυπώσεις.

"Μουστάκια"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

Σε νέο χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφές, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519



ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

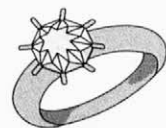
ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ



Παναγιώτης Διακόπουλος

Λογιστικές & Οικονομικές Υπηρεσίες

Ι. Δραγάτων 8, Πειραιάς 18535
tel 210.4135403 mob 6944.783975
e-mail p.diakopoulos@alchemist-ltd.gr
web www.alchemist-ltd.gr

ΣΥΓΚΙΝΗΘΗΚΑΝ ΣΤΗ ΘΡΑΚΗ!

Αξιότιμε κε Καλλιγέρε
Χριστός Ανέστη
Μεγάλη η συγκίνησή μας όταν λάβαμε από την κ. Ελένη Χάρου-Κορωνάου, την έγκριτη εφημερίδα σας "ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ", για την ποιότητα της οποίας σας συγχαίρουμε.

Στο φύλλο της εφημερίδας σας με αρ. 236, Μάιος 2009 και σε κείμενο της κ. Ελένης Χάρου-Κορωνάου, με τίτλο ΘΡΑΚΙΩΤΕΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΤΑ ΤΟΝ Α' ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΠΟΛΕΜΟ γνωρίσαμε τους ΕΚ ΠΥΘΙΟΥ (Κουλελή-Μπουρά) περιοχής Διδυμοτείχου Θρακιώτες, τους συμπατριώτες μας, που μετοίκησαν στο νησί ΚΥΘΗΡΑ, λόγω των πολύ δύσκολων καταστάσεων, της εποχής εκείνης.

Θέματα τέτοιοι περιεχομένου, συγκινούν και ευαισθητοποιούν τους επιγενόμενους, των οποίων χρέος είναι να θυμούνται και να τιμούν τους άξιους προγόνους των. Συγχαρητήρια και πάλι.

Σας ευχαριστούμε θερμά
Χρόνια Πολλά
Με υπόληψη

Η υπεύθυνη της Συντακτικής
Ομάδας της τοπικής Εφημερίδας
Δήμου Διδυμοτείχου
"Εν Διδυμοτείχῳ"
Αγγελική Σακελλαρίου

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών € 20
Συλλόγων € 23
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 30
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ € 50
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ALPHA: 149-00-2786001103
ATEBANK: 3520100103505
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας α-
παραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΚΑΛΑ ΜΕΝ..... ΑΛΛΑ..... ΔΕ...

Αγαπητέ Μανόλη,
Στο άρθρο της εγκρίτου εφημερίδας σου και στην έκδοση του Μάη γράφεις πολύ σωστά και περιγράφεις με μεγάλη ακρίβεια με τι εγωισμό και υπεροψία περιφρονούν οι εκάστοτε άρχοντες του τόπου επιτυχημένους επιστήμονες και επιχειρηματίες οι οποίοι ευχαρίστως θα προσέφεραν τις γνώσεις και τις εμπειρίες τους προκειμένου να βοηθήσουν το νησί τους.
Είναι πραγματικά κρίμα να μην ζητάμε την βοήθεια ανθρώπων που ευχαρίστως θα ήταν δίπλα στους «τα ξέρουν όλα» άρχοντες όλων των εποχών.

Ίσως φίλε Μανόλη είναι καλύτερα έτσι, όχι για τον τόπο, αλλά για τους ιδίους.

Και να τολμούσε κάποιος άρχοντας να συμβουλευθεί κάποιον - όπως πρόσφατα - θα βρεθούν σίγουρα οι καλοθελητές, εκείνοι που είναι σοφοί, έξυπνοι και μονίμως κατά όλων και θα κατηγορήσουν. Θά πουν ...είδες πάει να τα πιάσει το λαμόγιο.

Είναι εκείνοι που απέτυχαν και δεν μπορούν να καταλάβουν ότι για την αποτυχία τους φταίνει οι ίδιοι. Είναι εκείνοι που δεν έμαθαν ποτέ να σέβονται και να αγαπούν τον συνάνθρωπό τους. Είναι οι ίδιοι που πάντα βρίσκουν κάτι να τους φταίει.

Γι' αυτό άφησε τα όπως είναι αγαπητέ Μανόλη να μαγειρεύουν όπως μάθανε και να επιτυχάνουν ότι πέτυχαν!!!!

Π.Ν.Φατσάας

ΗΜΕΡΑ ΓΕΥΣΙΓΝΩΣΙΑΣ ήταν η 31η Μαΐου, οπότε οργανώθηκε στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα εκδήλωση για να έρθουν σε επαφή με τις παραδοσιακές κυθηραϊκές γεύσεις όσοι ενδιαφέρονταν και να γνωρίσουν τους παραγωγούς και τα προϊόντα τους. Τον τελευταίο καιρό όλο και περισσότεροι δραστηριοποιούνται στην παραγωγή τοπικών προϊόντων στο νησί, τα οποία μάλιστα είναι περιζήτητα το καλοκαίρι από τους επισκέπτες των Κυθήρων.

Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα
μουσικής (ακκορντεόν,
αρμόνιο, μπουζούκι, α-
νώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
Επιτροπή Εγχώριου Περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων

Δελτίο

προς ενημέρωση των Κυθηρίων & Αντικυθηρίων (3ο)

Στα πλαίσια της ενημέρωσης των Κυθηρίων και Αντικυθηρίων στα θέματα που διαχειρίζεται η Επιτροπή Εγχώριου Περιουσίας Κυθήρων & Αντικυθήρων (Ε.Ε.Π.Κ.&Α.) και με αφορμή την λήξη του οικονομικού έτους 2008, η Επιτροπή μας θεωρεί χρήσιμη την συνοπτική δημοσίευση του οικονομικού απολογισμού. Δημοσιεύονται χωριστά τα οικονομικά στοιχεία που αφορούν α) το Ιερό Προσκύνημα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, β) το Ιερό Προσκύνημα της Αγίας Μόνης και γ) αυτά που προέρχονται από την διαχείριση των υπολοίπων περιουσιακών στοιχείων. Συγκρίνοντας τα στοιχεία με τα αντίστοιχα περυσινά, που επίσης δημοσιεύθηκαν, καταδεικνύεται ότι η οικονομική κρίση είναι πανταχού παρούσα και φυσικά πλήττει τους «μικρούς» και «ασθενέστερους». Στην προκειμένη περίπτωση το Ιερό Προσκύνημα της Αγίας Μόνης.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - ΑΝΑ ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ									
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ									
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ									
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ									
Από : 02/01/2008 Εώς : 31/12/2008									
Ταμειακή Κατηγορία	Από Μεταφορά			Περίοδος			Γενικό Σύνολο		
	Εισπράξεις	Πληρωμές	Υπόλοιπο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Υπόλοιπο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Υπόλοιπο
ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΝΔΕΙΚΕΥΤΑ	11.589,05	0,00	11.589,05	403,44	4.336,57	-3.933,13	11.992,49	4.336,57	7.655,92
ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΑ	2.077,77	0,00	2.077,77	0,00	0,00	0,00	2.077,77	0,00	2.077,77
ΤΑΚΤΙΚΑ	70.232,92	0,00	70.232,92	73.160,69	74.504,23	-1.343,54	143.393,61	74.504,23	68.889,38
Γενικό Σύνολο:	83.899,74	0,00	83.899,74	73.564,13	78.840,80	-5.276,67	157.463,87	78.840,80	78.623,07

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - ΑΝΑ ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ									
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ									
ΝΟΜΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ									
Επι/π/η Εγχ. Περιουσίας Ιερό Πρίμα Παν. Μυρτιδιώτισσας									
Από : 02/01/2008 Εώς : 31/12/2008									
Ταμειακή Κατηγορία	Από Μεταφορά			Περίοδος			Γενικό Σύνολο		
	Εισπράξεις	Πληρωμές	Υπόλοιπο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Υπόλοιπο	Εισπράξεις	Πληρωμές	Υπόλοιπο
ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΝΔΕΙΚΕΥΤΑ	19.837,08	0,00	19.837,08	81.556,42	100.854,43	-19.098,01	101.393,50	100.854,43	739,07
ΤΑΚΤΙΚΑ	1.728,07	0,00	1.728,07	124.408,19	115.072,42	9.335,77	126.138,26	115.072,42	11.065,84
Γενικό Σύνολο:	21.565,15	0,00	21.565,15	205.964,61	215.926,85	-9.762,24	227.529,76	215.926,85	11.804,91

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά πέτρινη
οικία στα Βιαράδικα 140
τ.μ. σε οικόπεδο 512 τμ.
Τηλ. 210 4940910.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή ΕΝΟΙΚΙΑΖΕ-
ΤΑΙ το κτήριο επιχείρησης
πάνω στον κεντρικό δρό-
μο στο Καψάλι. Τηλ. 210
4117184.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχό-
μενες εκτάσεις 10 και 15
στρ. με φως, νερό και καρ-
ποφόρα δένδρα. Θέα θά-
λασσα. Πληρ. τηλ. 6974-
314601.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο κέντρο
του Λειβαδίου επαγγ. χώ-
ρος 1ου ορ. 120 τ.μ. με 3
μεγάλες βεράντες 100 τμ.
πρόσφατα ανακαινισμένο.
Ελεύθερο από Ιούλιο.
Πληρ. 6979 911753.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ για αγορά μι-
κρή κατοικία στα Κύθηρα.
Τηλ. 6932 365928.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση ε-
στιατορίου στην Αγία
Πελαγία πλήρως εξοπλι-
σμένη και ανακαινισμέ-
νη. Τηλ. 6974 783979 &
6982 667250.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 13,5
στρ. εντός ζώνης 800 μ.,
με ελιές, πηγάδι και οπω-
ροφόρα δένδρα, περιοχή
Κάτω Λιβάδι. Πληροφο-
ρίες τηλ. 210 9846523.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1875
τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρε-
λοκομείο), έναντι βενζι-
νάδικου Σοφίου. Πληροφ.
τηλ. 6944 240 379.

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Στασινού 6-8
116 35 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 7210424
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΔΙΠΛ/ΧΟΣ Α.Π.Θ.

Τοπογραφικά Διαγράμματα διά πάσης φύσεως
Συμβόλαια - Δασαρχείο - Πολεοδομία
ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
ΠΟΤΑΜΟΣ 802 00, Ν. ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 27360 - 33.388, 6947 346494, 210 9826292

ΠΟΘΗΤΗ Π. ΤΖΑΝΝΕ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ ΣΤΟ ST. MARY'S ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40 ΤΗΛ.: 210-4512719
ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΠΑΣΣΑΛΙΜΑΝΙ 185 36 ΚΙΝ.: 6936-937223

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926
Κιν. 6947 607853

A. Vlandis
PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ
Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 210-41 22 411 ΤΕΛΕΧ: 210-218269 SPA (136)
Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων
Ειδικές τιμές για Κυθηρίους

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ

Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -
Κιν. 6974865457

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788



«Αλήτες-ρουφιάνοι -δημοσιογράφοι»

Αγαπητοί συγχωριανοί, καλοί μου Λειβαδίτες, απολογούνται ταπεινά «ρουφιάνοι» και «αλήτες», καθώς αυτοί ευθύνονται αναφανδόν και πάλι για τούτη την «Ανάπλαση» και το κακό σας χάλι.

Καθώς καλώς θα ξέρετε γι' αυτά που δεν τελειώνουν, τα έργα της «Ανάπλασης», σε μένα τα φορτώνουν.

Εννιά μήνες που βλέπετε το έργο γκαστρωμένο κανέναν άλλος σίγουρα δεν τόχει ματιασμένο.

Εγώ ο τρισκατάρατος Σαββατογεννημένος είμαι ασφαλώς υπεύθυνος και φταίω ο καημένος.

Δεν είν' ούτε ο Δήμος μας ούτε κι οι εργολάβοι, ούτε και οι παράγοντες οι πράσινοι κι οι μπλάβοι.

Εγώ βαριά ευθύνομαι γι' αυτό απολογούμαι γι' αυτή την καθυστέρηση να μην πολυλογούμε...

Εννέα μήνες σκάβουμε κι ανοίγουμε χαντάκια, αλλάζουμε τα σχέδια και στρώνουμε πλακάκια.

Τη μια τους φταίν' οι αλλαγές την άλλη το 'να τ' άλλο κι οι Λειβαδίτες βλέπουνε το έργο το μεγάλο

νάγινε σαν το ξακουστό της Άρτας το γεφύρι που 'κανε το χωρίο μας να μοιάζει με Ζεφύρι.

Τη μια η σκόνη τούς ρουφά την άλλη οι λάσπες φτάνουν, οι κοτρώνες κι οι λακκούβες τα πάντα να ξεκάνουν.

Εγώ, λοιπόν, το άθλιο κι αχρείο υποκείμενο, ευθύνομαι απόλυτα π' αυτό το αντικείμενο

το έργο της «Ανάπλασης» π' ακόμα να τελειώσει υπάρχει μέγας κίνδυνος σαν άλλα να στοιχειώσουν.

Βλέπετε αυτοί οι τέλειοι τάχαν προβλέψει όλα, το έργο να παρέδιδαν στην τρίχα και στην κόλα,

Του τριβόλου η πεζούλα



—Αφού κάνανε το Λειβάδι «κόλαση», γιατί δεν παίρνουν όση πίσσα θέλουν από μας;

και νάκαναν εγκαίνια μέσα σε μια 'βδομάδα. Όμως εγώ ευθύνομαι που έχασ' η ομάδα!

΄Πο μια μεριά, λοιπόν, αυτοί, μ' άφθονα μηχανήματα, πολυμελές προσωπικό και πακτωλό 'πό χρήματα!

Κι από την άλλη δίπλα 'γω το τέρας που ματιάζει! ΄Ήταν, λοιπόν, επόμενο το έργο να λιμνάζει.

Γι' αυτό, λοιπόν, πατριώτες μου μού πρέπει τιμωρία σ' εμένα τον υπεύθυνο γι' αυτή την ιστορία.

Εμένα τον τρισάθλιο «ρουφιάνο» και «αλήτη» που με το «μάτι» το κακό σας χάλασα το σπίτι.

Σαν Μάγο του Μεσαίωνα μ' αρές και μπούρου-μπούρου κρεμάστε με ανάποδα έξω 'πό του Ταμπούρου.

Και όλους τους υπόλοιπους κυρίους κι αναδόχους, που εις το έργο ακριβώς επέτυχαν τους στόχους,

με άνθη να τους ραίνετε και στήστε τους αγάλματα, όταν εμένα κάψετε μαζί μ' άλλα καθάρματα,

αφού για όλα ευθύνομαι.

Να σας το πω στα ίσα; Βάλτε με να με κάψετε σ' ένα καζάνι πίσσα!

Και πείτε στο Νομάρχη μας που 'ν' αυστηρός στο Νόμο, να δώσει το περίσσευμα να στρώσετε το δρόμο!

W.

Η πλάκα με το καλάμι

ΟΤΑΝ λέμε ότι οι τσιριγώτικες πλάκες είναι ανεπανάληπτες, δεν υπερβάλλουμε. Μπορεί να λένε ότι εδώ «έκατσε» όλη η επτανησιακή λελαδα, αλλά αυτό δεν είναι αναγκαία κακία. Βάρδα από τη «σοβαρότητα» και τη σοβαροφάνεια που αποπνέει η πρωτεύουσα. Και δεν είναι μόνο ο Κούβος,

θώς δεν έμειναν δα και πολλοί στο χωριό με τα ...πενήντα καφε-νεία! Ο Αβλεμονιάτης, φανατικός λάτρης της παραδοσιακής τέχνης του χωριού του, δηλ. του ψαρέματος, μόλις ξέκλεβε λίγο χρόνο από τη δουλειά του, πάινε για μελανούρια. Είχε, όμως, πρόβλημα με το καλάμι του ψαρέματος. Παλιά, πάιναν όλοι στο λαγκάδι, έ-

.....ΑΡΩΤΑ ΠΡΩΤΑ

Παλιοχαμένε Τριβόλε, 'λητάμπουρα, γουρούνι, γιατί, χωρίς να τον ρωτάς τού μπαίνει στο αρθρόνι; Γιατί τα γράφεις καθαρά τα μαύρα μας τα χάλια πριν πας να κάμεις τεμένά και χίλια παρακάλια στον κύριο εργολάβο μας, που σκάβει, σκάβει, σκάβει. Γιατί δεν τον ερώτηξες στους λάκκους ποίους θάβει; Γιατί δεν του εξήτηξες εξήγηση να του την πλερώσει; Λεφτά μηνών καλοδουλειάς κι ακόμα τόσης κι άλλης, του τα χρωστά ή τον πλέρωσε ο αντ' αυτού Μιχάλης; Ε μπρε, αντί να του κουνείς αγριωπά το χέρι, γιατί δεν τον εχάιδεψες πρώτα το μπολντοζιέρη; Γιατί δεν του την άκουσες την γνώμη τη σοφή του που τ' έργο θα θεράπευε ευθύς η συμβουλή του! Καημένε, μάθε γράμματα. Κι οι υπουργοί ακόμα, πρώτα ρωτούν το μάστορα και ύστερα το κόμμα! Εσένα πώς σου ξέφυγε; Ξεχάστηκες τελείως; Άλλη φορά να τον ρωτάς. Μη γίνεσαι γελοίος. Γιατί αλλιώς, μα το Θεό, αναρχικός θα γίνω και θα φωνάζω και εγώ το σύνθημα εκείνο και θα υβρίζω γενικά όλες τ' εφημερίδες και σένανε, που πρόβλημα μες στο Λιβάδι είδες. Και πρόσεξε καλά μωρέ, ποιότητα μην ψάξεις, ούτε το κόστος. Τίποτα. Κόιτα να την αράξεις και βούλωσ' τον και μη λαλείς και κάτσε εις τ' αυγά σου. Ξύνε τα μπρος και φύλαε καλά τα πισινά σου, κάνε την πάπια, μη μιλείς, κλείσ' όμματα και ώτα, στην εξουσία την αυλή σκυφτά κάνε την κότα, άστα τα πάντα να τσουλούν σε ράθυμες πορείες και έλεγχο να μην ασκείς. Μην έχεις απορίες. Να λειτουργείς ως βοίδακας κι αδιάφορος πολίτης κι όχι ως γράφων κι ομιλών, γουρούνος και αλήτης. Κι αν δεν γουστάρεις να γενείς των εργολάβων σκλάβος, κλείσ' την εφημερίδα σου και γίνου εργολάβος!

Όσο για τον κυρ Δήμαρχο, (ρωτώντας το Μιχάλη), μπορεί, κατακαλόκαιρο, να δει το μαύρο χάλι κι όταν εγκαίρως πια κι αυτός το πρόβλημ' εντοπίσει, στον εργολάβο κι αν χρωστά, δεν θα τα εξοφλήσει, μα θα τα ρίξει και αυτός όλα στον Τριβόλο μας όπου βαβλίζει διαρκώς, ο βλάξ, για το καλό μας!!!

Κατάλαβες, ω φίλε μου, που γράφεις, καλαμάρι; Αν χρειαστεί, σε κάνουνε σομάρι και γομάρι. Γι' αυτό κι εγώ θα σου 'λεγα (κι αν θέλεις ας μ' ακούσεις): τον εργολάβο να ρωτάς πριν πάνω του προσκρούσεις. Να τον ρωτάς άλλη φορά, ...αρώτα κακοντέλη και θα στο πει ξεκάθαρα εκείνος είντα θέλει! Ρώτα και τον κυρ Δήμαρχο, ρώτα και το Μιχάλη κι αυτοί θα στο μπαλώσουνε ευτύς το μαύρο χάλι.....

Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ

ο Ταμπακάς, ο Νικολομάραγκος ή ο Σταματούλας με τα παθημάτα τους που γίνονται ρίμες και πλουτίζουν τις τριβολικές σελίδες. Είναι κι ένα σωρό άλλοι, τους οποίους δεν φαντάζεστε καν. Διαβάστε τί έγινε τον περασμένο μήνα με πρωταγωνιστές έναν Αβλεμονιάτη κι έναν Καληπεριάνο. Δεν σας λέμε ποίους, αλλά το δεύτερο μπορεί και να τον βρείτε, κα-

κοβαν ένα καλό καλάμι και ...δατς όλ! Τώρα παίρνουν έτοιμα. Θυμήθηκε, λοιπόν, ο ψαράς μας ότι στην Αθήνα βρισκόταν για δουλειές, ένας φίλος του, ταξιτζής, και τον παίρνει τηλέφωνο. — Φέρε μου ένα καλάμι από την Αθήνα.

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

— Γιατί, αποφάσισες να βάλεις υποψηφιότητα και θες να καβαλήσεις καλάμι; του λέει ο φίλος. — Μωρέ, για μελανούρια το θέλω. Έχει σωρό. Θα φάεις κι εσύ. Μια και δύο ο άλλος, πάει σ' ένα μαγαζί, βρίσκει σωρό καλάμια, από 10 ευρώ έως 300 και τρελάθηκε. Ξαναπαίρνει το φίλο του και του λέει τα καθέκαστα.

— Βρήκα σωρό. Μου φαίνεται καλό ένα που κάνει 120 ευρώ. Να το πάρω;

— Πάρτο και φέρτο ογρήγορα, του απαντά ο πρώτος που σκεπτότανε τα μελανούρια που θα έπινε. Τώρα, να πω κι εγώ τα τριβολικά μου, να μην αβασκαθούνε οι Τσιριγώτες, με τη δουλειά τους και την οικονομία τους, έχουνε λεφτά σωρό και δεν τους σκιάζει η κρίση του Ομπάμα. Για σκεφτείτε το '50 να έλεγες ότι ένα καλάμι για ψάρεμα κοστίζει το αντίστοιχο των 42.000 δρχ.! Θα σε στέλνανε στο λαγκάδι όχι για καλάμια, αλλά άψαλτο.

Μόλις, όμως, το πήρε ο φίλος, σκέφτηκε ευτύς την κασκαρίκα. Το καλάμι είχε θήκη. Το βγάξει από μέσα, το τυλίγει σε μια σακούλα και βάζει στη θέση του ένα πλαστικό σκουπόξυλο. Μόλις γυρίζει στο Τσιρίγο, πρωί-πρωί, νάσου στα Καληπεριάνικα ο ψαράς, που όλη νύχτα ονειρευόταν τα μελανούρια και δεν είχε ύπνο.

— Τόφερες;

— Επαδά είναι, πάρτο.

Του σκα τα 120 ευρώπουλα, παίρνει τυρί και ψωμί και ντουγκρού για μελανούρια. Μόλις πάει στο πάτημα, σωρός τα μελανούρια 'πο κάτω. Ρίχνει ψωμοτύρι κι έτριβε τα χέρια του. Παίρνει το καλάμι, ανοίγει τη θήκη και νά το σκουπόξυλο, με το σμπάθιο τόσο!!!

— Α, το διάολο! Μου την έσκασε. Λέει.

Παίρνει το δρόμο, του ψέλνει και μερικά Αβλεμονιάτικα στο τηλέφωνο, σκάσανε κι οι δυο στα γέλια στο τέλος και περιορίστηκαν σε τίποτα παλιόγοπες, αφού ο ψαράς δεν πήγε στο λαγκάδι για καλάμια αλλά ήθελε τίποτα κινέζικα διαόλια που κάνανε κι 120 ευρώ. Εγώ, πάντως, τα γράφω, μπας και στείλουν κανένα μελανούρι κατάνω, καθώς μου τα είπαν ταυτόχρονα δυο κοντοχωριανοί και διαπρεπείς μελανουράδες, καλή τους ώρα!

W.

Ο τριβόλος



Mode
"ena"

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας
και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Παναγιώτης Χρ. Μουζός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ

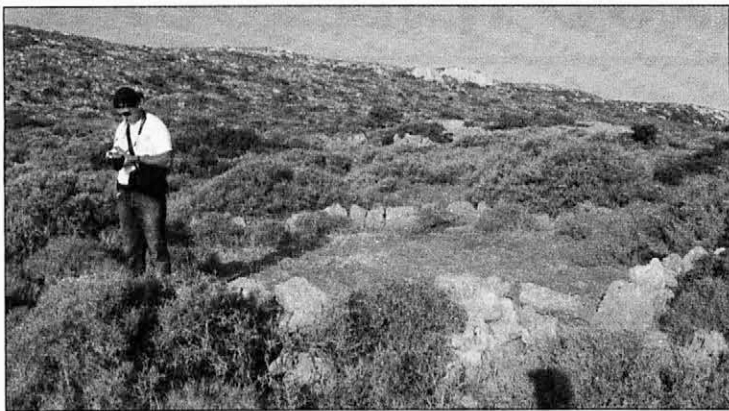
(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Σε έξαρση οι κλοπές ζώων και ...πωρολίθων

Μετά τις περσινές (αλλά και τις φετινές) διαρρήξεις σπιτιών, που έμειναν ανεξιχνίαστες και εξακολουθούν να απασχολούν τον κόσμο ακόμη, δύο άλλες μορφές κλοπών προστίθενται στο είδος στο νησί, αν και η δεύτερη ανθεί εδώ και χρόνια και δεν εκπλήσσει πλέον κανέναν.

Κατ' αρχήν έχουμε τον τελευταίο καιρό μία έξαρση στις ζωοκλοπές, αν και με αυτές δεν ασχολήθηκε η Αστυνομία, αφού σπάνια γίνονται καταγγελίες από τα θύματα. Τελευταία αναφέρθηκε κλοπή ζώων στο Μανιτοχώρι και τα Φράτσια και φαίνεται ότι στο «άθλημα» ειδικεύονται οικονομικοί μετανάστες που καλύπτουν τις ανάγκες τους σε κρέας για αρκετό καιρό, ενώ, όσο λιγοστεύουν οι δουλειές στο νησί, τόσο θα αυξάνονται οι κλοπές στο είδος αυτό, όπως και αυτές των περιβολικών και φρούτων, ειδικά από τα μποστάνια, στις οποίες υπήρξε έξαρση



Ένα αλώνι σ' ένα οικισμό εξοχής. Οι αντιρριζικοί υπάρχουν ακόμη καθώς εκεί δεν έχει φθάσει η «χάρη» των ειδικών που καταστρέφουν τον αγροτικό πολιτισμό του νησιού χωρίς αιδώ.

νονται οι κλοπές στο είδος αυτό, όπως και αυτές των περιβολικών και φρούτων, ειδικά από τα μποστάνια, στις οποίες υπήρξε έξαρση

τον περασμένο χρόνο. Το κακό είναι ότι με τις κλοπές αυτές ελάχιστα ασχολούνται, ενώ ακόμη λιγότερο καταφεύγουν στην αστυνομία.

Το δεύτερο είδος κλοπών που είναι σε έξαρση αφορά πωριά, αλλά και πέτρες από χτισμένα σπίτια, ειδικά σε χωριά που έχουν εγκαταλειφθεί και σε αγροτόσπιτα εξοχής. Το είδος αυτών των κλοπών είχε παρουσιάσει έξαρση εδώ και αρκετά χρόνια, συνεχίζεται όμως κανονικά και ελάχιστα από τις υποθέσεις αυτές καταλήγουν στην Αστυνομία ή στα δικαστήρια, αφού σπάνια εντοπίζονται οι δράστες. Τελευταία άρχισαν να ξηλώνουν τοίχους ολόκληρους από πέτρα, ειδικά όταν πρόκειται για πελεκητή, ενώ πολύ πρόσφατα αναφέρθηκαν κλοπές πετρών από αλώνια (των γνωστών αντιρριζικών). Σε λίγο, με τη φόρα που έχουν πάρει, δεν πρόκειται να μείνει ούτε ένα πωρί από παλιό σπίτι, ούτε ένα αλώνι ή τοίχος με κανονική λιθοδομή. Άλλο ένα τμήμα του λαϊκού πολιτισμού του νησιού καταστρέφεται και θα μείνει ανάμνηση μόνο από τις φωτογραφίες, όπου υπάρχουν. Για το τελευταίο είδος κλοπών οι περισσότεροι θεωρούν υπευθύνους κάποιους εργολάβους οικοδομών, αν και, πλην μίας ή δύο περιπτώσεων, δεν έχει αποκαλυφθεί κάτι σχετικό.



• **ΑΠΟΛΥΤΑ** σωστή και κοντά στο λαϊκό αίσθημα ήταν η απόφαση του Μητροπολίτη Κυθήρων να συνυπογράψει το κείμενο για την «αθώωση» του τ. Αττικής από τους μητροπολίτες του Συνοδικού Δικαστηρίου. Τελικά και έπειτα από την απόφαση του Αρείου Πάγου ο τέως πλάνης Μητροπολίτης, που βρισκόταν εγκλειστος στις φυλακές, καθαίρεθηκε.

• **ΤΙΣ ΠΛΕΟΝ** ελκρινείς ευχές μας για ανάρρωση στον αγαπητό σε όλους Μητροπολίτη Θεσσαλονίκης κκ Κύριλλο από την πρόσφατη περιπέτεια της υγείας του. Έχει τόσα πολλά να προσφέρει ακόμη.

• **ΣΤΟΥΣ** διαγωνισμούς για τις άγονες της αεροπορίας προτίθεται να συμμετάσχει και η Aegean, καθώς εντείνεται ο ανταγωνισμός, όπως αναφέρεται σε πρόσφατα δημοσιεύματα. Ανάμεσα σ' αυτές που θα προκηρυχθούν μέσα στον τρέχοντα χρόνο είναι και αυτή των Κυθήρων.

• **ΓΥΡΝ** στα τριάντα άτομα από το ΚΕΚ της ΓΣΕΕ βρέθηκαν το Μάιο στα Κύθηρα, όπου αντάλλαξαν απόψεις πάνω σε θέματα της εργασίας τους.

• **ΣΕ ΚΑΛΟ** δρόμο ακούγεται ότι βρίσκεται η δρομολόγηση ενός τσάρτερ με επισκέπτες από τη Θεσσαλονίκη στα Κύθηρα μία φορά την εβδομάδα. Όταν πληροφορηθούμε ότι οριστικοποιήθηκε θα γράψουμε σχετικό.

• **ΕΣΠΑΣΕ** το αυτοκίνητό του στις λακούβες του κεντρικού δρόμου στα Φατσάδικα και αναγκάστηκε να κάνει αυτό που δεν έκαναν οι αρμόδιες αρχές τόσο καιρό. Πήρε λίγο ταίμεντο και έκλεισε όσες μπορούσε. (φυσικά οι λακούβες στην ασφάλτο δεν πρέπει να κλείνουν με ταίμεντο, αλλά μια και δεν υπάρχει ασφάλτος στα Κύθηρα και προκειμένου να σπάσουν όλα τα οχήματά τους έριξαν ταίμεντο).

• **Ο κ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**, Πρόεδρος του Εμπορικού Επιμελητηρίου Πειραιά και της Ενωσης Ελληνικών Επιμελητηρίων, κατέλαβε την τελευταία και τιμητική θέση στο ψηφοδέλτιο για την Ευρωβουλή με το κόμμα της Νέας Δημοκρατίας.

**ΠΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ
ΣΤΑ ΜΗΤΑΤΑ
8 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΠΛ. ΑΛΩΝΑΚΙ**

ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΣΩΤΗΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΥΡΓΟ ΤΟΥ ΚΑΣΤΡΟΥ

Είχαμε στο προηγούμενο φύλλο μας σε πρωτοσέλιδο και για δεύτερη φορά στα πρόσφατα δύο χρόνια το θέμα του Βυζαντινού πύργου στο Κάστρο της Χώρας που κινδυνεύει με άμεση κατάρρευση αν δεν αναστυλωθεί. Η πρόσφατη επίσκεψη του δημάρχου στον Υπουργό Πολιτισμού, ενώ ήταν θετική για όλα τα θέματα είχε αφήσει ερωτηματικά στο συγκεκριμένο, καίτοι ήταν άμεσης προτεραιότητας, αφού ο κίνδυνος κατάρρευσης επικρέμαται. Είναι αλήθεια ότι η αρμόδια αρχαιολογική

υπηρεσία είχε λάβει θετική θέση στο θέμα αυτό, καθώς όλοι αντιλαμβάνονταν ότι θα ήταν όνειδος για τον τόπο μας αν αυτός ο πύργος, μετά από οκτώ αιώνες ζωής κατέρρεε στις μέρες μας. Μάλιστα, μάθαμε ότι αρμόδιοι παράγοντες έστειλαν την εφημερίδα μας με το δημοσίευμα στο Υπ. Πολιτισμού. Αποτέλεσμα όλων αυτών των ενεργειών ήταν να ειδοποιηθεί η Αρχαιολογική Υπηρεσία ότι ο Γ.Γ. του Υπ. Πολιτισμού ενέκρινε κονδύλιο €40.000 για τη στήριξη και διάσωση του πύργου.

Κατελήφθη σκάφος που ψάρευε παράνομα

Στις 27 Μαΐου σκάφος καταδίωξης του ΛΣ από τη Νεάπολη εντόπισε και κατέλαβε έξω από τις νότιες ακτές των Κυθήρων σκάφος από την Κάλυμνο, το οποίο ψάρευε παράνομα με καταδυτικές συσκευές και άλλα παράνομα εργαλεία. Επείβαιναν σ' αυτό 4 άτομα και σε ειδικά διαμορφωμένους χώρους-κρυψώνα βρέθηκαν 140 κιλά ψάρια α' κατηγορίας. Το σκάφος και οι επιβαίνοντες που συνελήφθησαν οδηγήθηκαν στη Νεάπολη για τα περαιτέρω.

Η κίνηση αυτή των δυνάμεων του Λιμενικού αποδεικνύει τη μεγάλη έκταση που έχει λάβει η παράνομη αλιεία, κάτι που οδηγεί με ακρίβεια στον αρανισμό των Ελληνικών θαλασσών, όπως έγινε λίγες δεκαετίες πριν με τις Ιταλικές, απ' όπου καταφθάνουν κάθε χρόνο εκατοντάδες «τουρίστες» που κάνουν διακοπές και κερδίζουν χρήματα από το εμπόριο ψαριών που αλιεύονται με παράνομους τρόπους. Οφείλουμε να συγχαρούμε αυτή τη φορά τους άνδρες του ΛΣ από τη Νεάπολη και το Καψάλι και να τους διαβεβαιώσουμε ότι θα παρακολουθούμε την πορεία της υπόθεσης, ώστε να μην ξεχαστεί, όπως άλλες. Να γνωρίζουν δε ότι ο κόσμος χειροκροτεί

την εφαρμογή του Νόμου και θα πρέπει να κωφεύουν σε παρακλήσεις και παρεμβάσεις, συνήθειες σε ανάλογες περιπτώσεις, καθώς όλα φθάνουν στο φως κάποια στιγμή κι αυτό που πρέπει να γίνεται είναι να μην κάνουν πίσω και να επιτηρούν συνεχώς τη θάλασσα με κάθε τρόπο και μέσο.

Πρόσφατα δημοσιεύθηκε στον περιοδικό τύπο επιστολή του κυθήριου Εμμ. Ξηναράκου, ο οποίος προτείνει συγκεκριμένα μέτρα για την πάταξη της παράνομης αλιείας. Συγκεκριμένα προτείνει μεταξύ άλλων:

Α. Απαγόρευση αλιείας από 15 Απριλίου έως 15 Ιουνίου κάθε χρόνο. Β. Τα δίχτυα να είναι από 24 χιλ και άνω και τα αγκίστρια από 12 χιλ. Γ. Να σταματήσει το ψάρεμα με βόλαγμα (λαγούτα). Δ. Να μεγαλώσουν τα μάτια των δικτών και οι ανεμότρατες να μην ψαρεύουν πιο κοντά από τα 3μ στις ακτές. Ε. Να σταματήσουν οι πεζότρατες και να ελέγχονται τα γρι γρι Στ. Να μην επιτρέπεται το εμπόριο στους ψαροντουφεκάδες και να γίνεται έλεγχος στο μέγεθος των ψαριών Ζ. Να μην επιτρέπεται το ψάρεμα στα 200μ από τη στεριά και να παταχθεί το ψάρεμα με δυναμίτη. Η. Να κλείσουν στο ψάρεμα περιοχές που γίνεται η αναπαραγωγή των ψαριών.

Καλά όλα αυτά, αλλά προϋποθέτουν κράτος με αποφασιστικότητα και σωστές υπηρεσίες, βουλευτές που να προστατεύουν τον τόπο και πολίτες με συνείδηση ευθύνης. Τι έχουμε απ' όλ' αυτά;

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα,
διπλά τζάμια, σίτες,
γκαραζόπορτες,
ψευδόκασσες

**ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ**

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625



κυθηραϊκή καταγωγή από μητέρα, το γένος Κοντολέων (Ντόζη) από τα Βιαράδικα. Παλαιότερα επισκεπτόταν τα Κύθηρα και έπαιζε καραγκιόζη στα καφενεία του νησιού πριν τον πόλεμο με τον πατέρα του. Μάλιστα ο τ. Επαρχος κ. Μ. Κασιμάτης μας ανέφερε και μία άγνωστη ιστορία, όταν έπαιζε καραγκιόζη στα Γουδιάνικα και ένας λάτρης του λαϊκού ήρωα του θεάτρου σκιών, ο Ανδρ. Τραβασάρος, αγανάκτησε γιατί οι γυναίκες μιλούσαν και δεν τον άφηναν να ακούσει την παράσταση, αλλά δεν τολμούσε να τους κάνει παρατήρηση, μέχρι που διεπίστωσε ότι ανάμεσα σ' αυτές που τον ενοχλούσαν ήταν και η δική του σύζυγος και τότε σήκωσε τη μαγκούρα και την απείλησε, για να ακούν και οι άλλες, λέγοντας: «Μα εσένα δα σε ορίζω!»

Ο Ευγένιος Σπαθάρης κηδεύτηκε με δαπάνη του Υπ. Πολιτισμού στις 14 Μαΐου.

«ΡΕΓΓΙΝΑ»

ΕΠΙΠΛΑ — ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ — ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου,
σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες
και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΓΙΝΑ» — ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 — 210.41 20 688 — 6932 272098
FAX 210 9957061 — 4124675 — ΚΥΘΗΡΑ — ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

**αρτοποιείο
"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154**



Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς. ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

**LAW OFFICES OF
TASSOS PILIAS**

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL: 210-412 6831 — 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 — 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196